盛京時報

陰曆甲戌十二月七日
昭和十年一月十一日
西曆一千九百三十五年

本報價目 日本內地每份每月一圓(國幣) 外埠郵費在內每份每月一圓三角(國幣) 零售每份五分(國幣) 廣告刊費五號字每行十三字一日一圓(國幣) 長期另議
發行人 染谷保藏 編輯人 菊池貞二 印刷人 東光明
發行所 奉天隅田町九番地 盛京時報社

時論

法外長訪問羅馬

據電訊。喧傳許久之法義談判。已獲妥協。法外長拉佛爾應義相邀請。已遄赴羅馬。法義正式會晤。已於日前舉行。一向爲歐洲和平痼疾之法義間種種懸案。從玆將一舉廓清。而奧國獨立。藉此更得一種固之保障。此誠歐洲和平之一大進步。其意義之深遠。似不在去年法俄諒解一舉之下。吾人回溯一九三〇年倫敦海軍會議以來。法義關係迄在僵持。一九三三年春間。兩國之形勢尤見緊張。當時法國輿論頗慮德義匈携手。成立一主張修約的集團。以打破凡爾賽之體系。但自去年七月奧揆道爾夫斯被刺後。義大利外交政策。確有轉向。因此法義談判。一帆風順。而法故外長巴多訪義。調和義猶關係。亦於玆時獲有成議。此法義關係第一次之接近也。乃馬賽慘案發生後。猶匈交惡。法義關係幾有再趨疎隔之勢。幸關係各國力持冷靜。法外長拉佛爾又能秉承巴多政策。故法義談判終收美果。現時談判障礙。業已消除。臨時協定如不過意外。即可在羅馬簽字。關心歐局之人士。佇候佳音。自不勝其雀躍也。

查法義間主要利害衝突點。有(一)猶哥問題。(二)海權問題及(三)非洲殖民地問題。此爲其犖犖大者。義猶兩國在地理上只隔一亞得里亞海。猶哥海岸形勝。具有天然的良港。爲義方所欣羨。一九一五年義代表與協約國在倫敦談判時。協約國會以北達爾馬希亞海岸及附近島嶼許義。作爲義大利協助協約參戰之條件。而結果此項諾言未能忠實履行。此爲義大利最不滿之原因。又義猶關係一向惡劣。時有引起衝突之虞。義對阿爾巴尼亞施行之侵略政策。猶國尤感不安。去夏奧揆遇狙。義大利陳兵奧邊。而猶方亦盛事戒備。歐洲危機。間不容髮。兩國關係之緊張。於玆可見矣。關於海權問題。義大利爲地中海國家。故其對於海權。自不能恝置。然其形勢見扼於英法。頗難有擴展機會。一九三〇年倫敦海軍會議中。義大利要求與法均等。至促成談判最後之破裂。另一方面法國因戰時有保護大西洋海岸及維持地中海交通之兩重任務。故對於義國之均等要求。自不能無所顧慮。此又爲法義問題主要癥結之所在。至於殖民地問題。義大利在大戰後所獲之非洲領土。僅爲英法所唾棄之餘瀝。義大利對此。已久抱觖望。綜此種種。故法義關係之失調。殆非偶然。頃聞關於此種種問題。似均已獲得相當之妥協。吾人於此。殊不能不認爲法義外交上之重大收穫也。

抑吾人知法國對義妥協之注意點。毋寧在確保歐局之安全。而其所側重者。尤在謀保障奧國之獨立。奧國不論與何方合併。均非法國所樂聞。故此次法義妥協。實以維持奧國獨立爲法方之第一義。據去年十二月二日『紐約時報』維也納電訊。謂道爾夫斯生前曾與墨索里尼議有軍事密約。許義大利於危急時。進軍奧境。現任奧揆舒斯尼格於八月間赴弗勞倫斯時。義相會墨以相示。吾人對此類驚人消息。雖不能證明。然奧國之杌隉不安。則固爲無疑之事實。使此次建議中之多邊條約一旦成立。則此種疑懼。自可消釋。且法國對於東歐羅迦諾公約之建議。迄今仍在進行中。逆料法義妥協成立後。法方或將更努力於此建議之實現。使德波翻然變計。允可加入。則裁軍會議之甦生。今後或可有望。此誠歐洲和平之一線曙光也。此次法義妥協。更有一點値得注意者。即英方態度頗表同情。且法揆與外長不久將有訪英之行。有英國精神上之聲援。則歐洲問題之解決。將更易奏效。際玆一九三五年開始。歐局頗有光昌氣象。雖最後結果。此時尚難逆知。然法義妥協一舉。在實際上有澄淸之功效。要爲愛和平人士所馨香禱祝者也。

薩爾決定屬德後 法德將諒解
德已準備接收薩爾

柏林訊云、據德國政界方面消息、薩爾區域舉行公民投票結果、如係歸併德國、則德國政府即將採取重要之外交決定、大約希議院將於一月杪召集開會、領袖兼總理希忒拉將出席發表演說、表示外交政策從此有一轉變、薩爾問題解決後、法德諒解之主要障礙、業已消除、故將向法國提議成立具體之諒解云、

薩爾白魯克訊云、薩爾公民投票日期將屆、全境居民漸呈不安之象、近數日內之事靜、實賴國際警隊之智勇、以維持之、今無人敢料投票者主張歸屬法國、以故社會黨與共產黨均以自身之地位是懼、蓋其所有之力、以圖保持現局、而免薩爾復屬德國、天主教徒因恐希忒拉主義將破壞天主教之組織、故有若干亦贊助此項運動、明日敵對之黨派、將分別舉行民衆大會、故警察與憲兵已備有速力甚高之汽車與敞車佇在市內巡邏、當道爲防發生衝突起見、已命諸黨員在不同之時間隔河集會、並禁着制服與携旗幟、一月十三日投票之結果、須兩日後始能知之、當道將實行至周備之計劃、以保投票之秘密、每一投票處、置一外人司之投票者以其所投之票、密封授主事員主事員始投入匭中、總計共有五十四萬、一般人士之推測、今皆注意於保持現局之票數、非國社黨之樂觀者、謂可達二十萬票、熱心贊助希忒拉者前料此種票數、不出五萬、警務當道已命軍隊行動力求謹愼、並嚴事戒備、惟宜盡力避免張揚、

又訊明日德意志陣線團及反國社黨團體分別舉行示威、人數總計二千萬人、雙方各佔半數、警察當局業已準備就緒、以防引起衝突、

又訊、今日此間發表一月十三日投票之規則、其中有一條規定人民往票匭投票時、須守緘默、違者拘捕或罰鍰、或二者同施、投票者更不得呼喊希忒拉萬歲、公民在投票處、不得述及彼等將投何票、並須繳出選票、同時投票者不得發表關於此次公民投票之自己意見、當局將採行最嚴峻方法、以保投票之秘密、德意志陣線與聯合陣線已經當道許可、明日在此召集露天大會、參加者將有各地選民十五萬人、英國參加國際警隊之最後一營兵士、已於今日抵此、隨行者有軍官七十四員、鐵甲車八輛云、紐斯太特訊云紐斯太特路透訪員曾訪問希忒拉所派薩爾委員布爾克爾就其言論觀之、德國已作接管薩爾之種種準備、布氏謂凡反對德國者係寓薩爾未滿三年如在薩爾復屬德國之後、仍居境內則將治以大逆不道之罪希氏又切實聲明德政府切願不究已往云、同時據薩爾白魯克路透電稱、薩爾管理委員會已請著名反國社黨份子胡白圖斯親王於四十八小時內離境因其護照等不合條規之故、又據巴黎電稱法內長已通令全國縣長市長準備收容薩爾移民、蓋防一月十三日公民投票主張屬德者佔多數故也、據現勢觀之、巴黎現信如薩爾復屬德國、則該地居民之願移居法國者約有三萬人之多云、

德要人會議
對於黨內糾紛有關

柏林五日訊云、柏林歌劇院舉行德國領導人物會議、格斯發言據稱『會議之惟一目的、爲公開証明黨之上級絕對効忠希特爾、不爲外國盛傳國社黨之內鬨如何』會議之舉行係突然並係突然召開因報紙上毫未預聞、開會時歌劇院及周圍街道、有軍警遠行守備、市之一部分上空且禁止飛機通過云、

倫敦訊云、泰晤報柏林通訊德國情形、仍如前甚爲緊張、据云『任何愼重之觀察人不能同意官方否認德國領導機關中無嚴重之爭執』

菲島的前途 (下)
奎松對美記者之談話

『現在再談談我的經濟理想、我們所需要的、就是菲美關係在可能的範圍以內、應該力求親密、友好和互利、互利這一點、是我特別要注重的』、

『我們並非是求乞、我們所談的是事務、我們有美國所需要的熱帶產物、我們也需要美國的製造品』、

『相互有益的辦法、應該是很容易商定的、這不僅關係經濟一方面、並且也包括政治在內美國在菲島具有重大的經濟利益、可以增加她在西太平洋的地位、使得她在東亞的外交立場上、更有力量、從法律方面講、美國雖然退出了菲島、不再過問菲島的政治、但是在經濟和精神方面、她還仍然存在我以爲這一點於遠東政局的安定、是有莫大關係的』、

『對菲貿易機會的廣大、不容我們忽視、現在菲島的貿易額就很大、將來尤其不可限量、當美國的勢力剛達到菲島的時候、菲島只有人口六百萬、這是三十年以前的事、現菲島有一千四百萬人了、再過三十年不難增加到二千五百萬、呂宋的面積等於爪哇的三分之二、現在爪哇就有五千一百萬人、菲島的大小和英倫三島相倣、那裡有四千三百萬人、菲島生活程度之高、在亞洲可稱首屈一指、不久菲島就可以有四千萬人口的希望、這是未來極有希望的一個市場』、

『菲島人民深切的意願、就是建立偉大的菲美關係、據我們看、這是很自然、很合乎邏輯的…、菲美間商務、文化和情感關係的團結、是一種極有力的防衛機構、於兩國同樣有益並且可以增加國際和平的力量』、

『閣下能否將對於國防問題的意向見告?』

『是、可以的、我所以能夠直說的原因、就是這種計劃純然是根據於防衛一方面、我主張在菲島設立軍械廠、和飛機製造廠、我主張對於青年們施行強迫的軍訓、並且編練一隊精壯的軍隊、菲島的人民是很良好的軍士、他們在平時雖愛好和平、但是遇到戰爭的時候、他們是知道怎樣作戰的』、

『閣下是否也主張編練海軍?』

『不、我們所計劃的惟有岸防問題、我相信可以使得這種防務十分鞏固、大概菲島的國防經費可以不超過預算全額的二十分之一、每年只需要美金一千萬、菲島經過這十年的軍事準備和訓練以後、侵略者也不敢對菲輕於起釁了』、

『菲島獨立以後、是否將加入國聯?』

『這是我的志願、國聯有它的困難、有它的錯誤、它沒有能從分實現它的偉大目的、但是它的目的、確實是很高尙、所以我很希望菲島對於這種國際機關能盡力有一些貢獻』、(完)

本日三大張

蘇聯經濟將復興

巴黎訊云、『愛爾奴弗爾報』轉載蘇聯報紙新年號之許多材料、

該報財語謂、蘇聯報紙『估計全世界現政局及經濟狀況、頗公正而準確』

該報特別指出蘇聯外交家在最近一年中、爲事取和平及鞏固法蘇邦交之合作事業上之供獻、

另一『共和報』關於蘇聯經濟及法蘇協定另闢一幅長論、關於取消領物証制度、該報論云、『行此法之後、蘇聯財政將復興、蘇聯魯布亦大見鞏固云、』

俄使訪法總理
談商重要問題

巴黎訊云、蘇聯大使卜德京四日會見法總理佛郎敦、据接近政府之人談、會見時所討論者係締結東歐條約法蘇商約、以及法意交涉等東歐問題云、

意蘇商約延長
延長條約簽字

羅馬訊云、意政府發表昨與蘇聯大使簽訂延長商約之特別協定、舊約一九三四年末滿期、新約有納斯至意蘇新商約締結時關於新商約之交涉已經開始

印囚人甚多
全國達七十五萬人

倫敦訊云、据全印救濟囚人會公佈之統計、現在印度獄中、共拘犯人七十五萬、平均印人每四百八十人、有一囚人、全國各監獄均有人滿之患、又稱、四人最多者爲孟買省監獄、計十二萬四千人、實加里十二萬七千人、聯合省、十二萬八千人云、

二十五萬噸 巨石墜海

倫敦訊云、約有二十五萬噸重之石塊、今日午後自多維與底耳間之白堊懸崖上滑落海中、響聲震天、據報幸未傷人、但有無數海族遺殃、

自由派印人決議
拒絕接受報告書

波納訊云、全國自由同盟在年會中一致通過決議、聯合委員會報告書涉於空想、不能接受根據該報告制定之法律皆不能接受、

恭賀年禧
三岔河特區分駐所 警佐 業蔭民

啓事
謹擇於一月十七日(即夏歷十二月十三日)正午在哈爾濱賓宴樓爲小兒裕恂與劉女士達淸舉行結婚典禮敬治喜筵恭候
親誼閣下光臨 恕不另柬
孫柏芳敬啓
通訊處 爲哈爾濱南崗龍江街卅二號

聲明失戳作廢
啓者鄙人於康德元年以前有方形及長形自己名印章兩顆一係馬林泉章一係馬延禎印一併丟失遍找無著此後無論落於滿外人等及家族人手概作無效免滋是非特此聲明作廢
鄙人 林泉 馬延禎 啓

聲明收回產權
鄙人去歲臘月間將家產暫交長子熙純代管詎伊心懷不良詭稱鄙人年老昏瞶登報聲明實欲吞據家產現被查出鄙人已收回產權長子熙純所結何項條約概歸無效重新締結此後所有金他人買取及挪借作保鄙人概不負責特此聲明
馬林泉啓

敬送遺精古方
先祖景濂公宦遊舊都膺前清慶親王府之聘受親王之知遇得有大內御醫之龍宮古方凡遺精早洩健忘等症雖入膏肓服之無不神效鄙人不敢自秘恐有背先祖之遺訓而傷上天好生之德故特印刷原方公開濟世如有斯症者函索附郵一分即寄不取分文
山海關南關大街三一三號
奚世德堂主人謹啓

本公寓開設新京四馬路新民戲院對過新築樓房式樣維新冬令暖氣光綫鮮明床帳棹椅完全潔淨茶役扶持週道服從電話電報均皆靈通恐未週知登報聲明定於十二月二十日開幕
長安公寓主人謹啓

奉天商工銀行辦理滙兌廣告
敬啓者本行自康德元年十二月廿日起開始辦理滙兌業務所有一切手續簡便迅速茲將現在通滙地點計三十九處開列於左俾便各界諸君通滙恐未週知特此廣告
(通滙地點)遼陽 海城 蓋平 鐵嶺 四平街 營口 新民 本溪 法庫 公主嶺 遼源 遼中 撫順 開原 山城鎭 西安 西豐 昌圖 海龍 輝南 八面城 新京 吉林 哈爾濱 安達 雙城 齊齊哈爾 洮南 錦縣 朝陽 綏中 山海關 安東 鳳城 承德 赤峰 通遼 富錦 大連
康德二年一月七日 奉天商工銀行謹啓 奉天城內軍署街

收據遺失聲明
敬啟者敝宅執有奉天花旗銀行第一百二十三號保管收據一紙茲因業已遺失除向該行正式報失外特此登報聲明此後該收據無論落於何人之手概作無效此啟
郭德善堂敬啟

聲明丟失圖章
敬啟者敝號義興泉開設深井子驛前因事變時東伙逃難僅留看房二人所遺重要物品失落櫃藏惟有義興泉及義興泉久記圖章兩顆遺失無蹤生意業經兌出恐該圖章落於匪人之手發生事故特此登報聲明作廢
兌出商號 義興泉謹白

奉天紡紗廠通告
本廠定於陽曆一月二十五日上午十時在本廠開股東會務希各股東屆期與會或由各募股機關推定代表蒞廠出席爲荷

皮膚病新藥 妙治水 脚氣的特効
總經理奉天小西關大街 各國有名的藥廠出品的總發賣 大同大藥房 電話四三二六 二三五九

固腸丸

嗽咳痰喘特效神藥 安加里丸
此丸專治各種咳嗽如老人咳嗽肺癆咳嗽傷風咳嗽吐血咳嗽服此丸十五分鐘咳止嗽平奏效之速非尋常藥品所能及其萬一每瓶大洋七角五分郵購加一
奉天經售處大西門裡 眞正稻香村

奉天美術專科學校 美專分校女子部 招生
本校男子部及分校女子部均招西洋畫系藝術師範系體育音樂系各級新生三十名各系一年二期插班生十名
報名日期 由即日起至二月二十二日
考試日期 第一次一月十五日第二次二月二十二日
選送辦法 選送學生有各地教育機關函送者准予免試入校
各部簡章詳則函索附郵票三分即寄
通信及考試地點奉天小河沿本校

奉天省立第一初級中學校招生
本校招考新生二百名定於康德二年一月十九日考試函索簡章須附郵票一分

奉天省立第一商科高級中學校招生廣告
一、名額 商科高中二級八十名 商科職業一級四十名
二、待遇 畢業後由本校選送各銀行及其他各實業機關服務
三、報名日期 自康德二年一月十日起至考前一日止
四、考期 一月十九日
五、考試科目 職業級 國文 算術 日語 口試 高中級 國文 數學 英文 日語 口試
六、校址 省城大南關下頭東北大學南校舊址 函索簡章附郵票一分

劉爾屯村副村董緊要啓事
啓者奉東一區劉爾屯村長王秀山被衆辭退所遺本村會務另選新村副名義經衆公舉鄙人舒雅廷爲村副當選鄙人恐能力綿薄不堪勝任再四懇辭未邀照准情不得已勉爲担任於康德二年一月八日業經新舊交替惟村公所欠款記被辭村長未能交出嗣後若因此發生他事鄙村副概不負責特此聲明
劉爾屯村村副舒雅廷 村董舒子峰 公會仝啓

北平胡開文筆墨莊駐新京大馬路泰發合百貨商場三層樓上專售湖筆徽墨如蒙惠顧無任歡迎

康爾黑金剛膏
主治 男子 專貼手足麻木腰腿肚痛遺精小腸疝氣寒積等症
女子 經血不調赤白帶下血山崩漏久不生育及其他婦人病
每貼定價大洋一元
總經售處 奉天小西關祠堂對過 大生藥房

訃聞
伏以無生所以長生有死乃能不死茲我龍門正宗嫡派第二十代弘道傳戒律師瀋陽太淸叢林方丈葛公上明下新字月溪號寧靜子溘於康德元年甲戌國歷十二月十五日即夏歷十一月初九日申時塵緣已了羽化歸東距生於淸咸豐四年甲寅二月初六日寅時享齡八十有一載弟子等遵視坐化入龕建期齋醮
國歷十二月十七日即夏歷十一月十一日送聖修煉度道場
國歷十二月二十日即夏歷十一月十四日首期慶修煉度道場
國歷十二月廿八日即夏歷十一月廿二日二期慶修金籙道場
國歷一月四日即夏歷十一月二十九日三期慶修玉籙道場
國歷一月十一日即夏歷十二月初七日四期慶修黃籙道場
國歷一月十八日即夏歷十二月十四日祠慶修吉祥道場
國歷一月十九日即夏歷十二月十五日開弔齋修羅天大醮
國歷一月二十日即夏歷十二月十六日晨吉時發引
附啟 方丈在日舊交新契頗多恐一時訃告難週謹此登報奉聞
太淸宮監院嗣法弟子邢至靈稽顙
瀋陽太淸宮客堂謹啓

本號特製雙料粉色鵝油香胰廣告
此胰係經數載研究品質純良確有美顏去污之效力常用此胰不但芳香耐久且永遠保持面部之美觀尤能除却巧班黑痣之惡疾爲家庭必備之上品人人必需之若素用以饋贈戚友尤爲頂上之禮品請購者認明字號爲要
奉天城內中街 電話四五一〇 萬年青藥材店

聲明作廢
敬啓者鄙人先祖劉天恩於民國八年九月十六日房照登記於昨丟失勿論落於內外人手概作無効特此登報聲明
劉國章謹啓

皮帽皮張大減價 兩星期
本店歡迎新曆年酬謝主顧多賣的主義諸樣皮帽大宗水獺一律大減價
請勿失機潤記帽店敬啓
本店係慶豐潤同人技師從新換東改組 奉天中街路南 電話三三四七

中原洋行
新貨到了?
洋式帳簿 學校用品 商業文具 和洋紙類
東亞謄寫版 製圖測量器 家庭事務用品 官廳御用達
新京日本橋通七十四番地 電話長五四四一番

鳴謝 痔藥
奉天大西邊門外南二經路分所西十二緯路廿四號張三多堂所售之『北平化痔止龍散』及『北平特效痔藥膏』係秘傳藥劑專治男女痔漏各種痔瘡大便走血肛門破爛腫水潰流奇癢奇痛無論遠年近月離治痔如以及陰瘡火傷燙傷凍傷友一症數療藥膏均頗見効因親經此藥治愈者甚多故特爲登報介紹藉鳴謝意
錦州省民政廳職員吳錫三啟

奉天 大連 日本賣藥會社

北票煤 煤質純良
火力強、而耐久、爲滿洲燃料第一經濟佳品也、
如蒙賜顧請當以下電話即時送到非常敏捷而便利
北票炭礦指定販賣店
北英公司
事務所 奉天三經路三號
貯炭場出張所 奉天小西邊門外公園對過
電話 二二〇四番 二一九一番 六七八一番

昌黎保安隊譁變
灤東動搖之兆
駐榆日軍急往護僑

【山海關十日電】昌黎縣保安第七中隊百五十餘名、於八日夕刻、突然譁變、擕帶鎗器、行動有不穩之形勢、同夜十時、接該急報之山海關守備隊、中島少佐以下〇〇名及州守備隊甲斐中尉以下〇〇名、並山海關領事館警察署員九名於九日早、爲保護僑民、均向現地出動、目下於昌黎待機中、其兵變之原因、乃前月在北平被鎗殺之石友三一派、爲反南京政府、背後受共產黨之操縱、故玉田、盧龍、及其他灤東各地、亦均有動亂形勢、似有勃發朕兆、現警戒中、

意法簽字之文書
羅馬正式發表

【羅馬九日電】今日羅馬發表正式文告、謂莫索里尼與拉法爾簽字之主要文件如下、

一、殖民事務之協定、

二、多瑙河流域、及奧國獨立保障公約、

三、一般協商、以利於歐洲和平之協定、

公報中又記、有某一次、已涉及軍備事宜之公文如下、意政府、對于一九三一年十一月十一日、所發表權利平等之宣言、現商定無論何國、不得以片面行動、改變其關于軍備之義務、如有此種事端之發生、則法意兩國、應彼此會商、

美西部空軍根據地
決定增設

【洛杉磯八日電】美國陸軍當局、以沿岸警備之名目、更於西部海岸、增設一聯空軍之根據地、據說其方針、爲太平洋領域保護強化、該根據地、爲四個所、其根據地之候補地點如次、

羅滋克烏爾飛行場爆擊三個中隊、

馬齊飛行場攻擊三個中隊、

哈米爾敦飛行場爆擊三個中隊、

而於各根據地、除所屬戰鬥中隊以外、觀測各置偵察中隊並特科中隊、均各一隊、

柴山中佐返國

【北平九日電】此次調任參謀本部附之前駐華公使館附武官補佐官柴山中佐、已于九日午后八時十五分、偕同家眷離平、當于十日由塘沽搭乘長城丸、離華返國、臨行時、黃郛以下華北多數要人、赴站歡送、

(上)國際聯盟下之薩爾統治委員會 (由左)哥斯曼(薩爾) 諾克斯委員長(英國) 毛里滋(法國) 恩勒路斯(芬蘭) 宋里西克(猶哥斯拉夫)

(下)薩爾白魯根、係薩爾之首都、人口十二萬、於今世紀依礦及鐵炭曠啟之產業都市、

薩爾投票期在即
政戰白熱化
投票委會決定手續

【薩爾白魯根八日電】因人民投票期日切迫、薩爾流域、政戰漸呈白熱化、國際聯盟人民投票委員會、于八日決定左列手續、

（一）爲薩保選舉之自由與靜肅計、自十三日投票日、至十四日午前開票時、投票箱、由國際警備軍警備之、

（二）當開票時、薩爾市改委員會、人民投票委員、合併舉行之、

（三）開票結果、恐須至十四日深更、判明、

臧民政部大臣
已抵東京
豫定滯京至廿二日

【東京十日電】滿洲國民政部大臣臧式毅氏、携同隨員、於昨十日午前七時十分、已到抵東京驛而入京矣、據臧氏在車中談稱、滿洲國將來對日對華之方針、想僅爲一個、即日本與滿洲國、如能未全提携、則中國諒能自悟對此參加、此滿日華三國間ノ提携、相信爲東洋和平之基礎、

臧氏滯京中、預定專行行政各種施設之視察、

【又電】臧大臣一行十三名十日午前七時十分、於公使館及其他各方面之盛大歡裡、一旦入帝國旅館休息後、於午前十時三十分、往宮中拜訪、與本庄武官長會談、午後往訪各宮家、一行預定在京滯留至二十三日、視察各方面、並與官民重復懇談、但擬伺宮中之方便、或拜謁葉山行幸中之天皇陛下、於其途視察岡崎之儀事、並往名古屋、京都奈良、大阪、廣島等視察、預定由門司、就歸國之途、

中航滬粵線增加班次

【上海九日電】中國航空公司滬粵綫、自八日起、正式增加班次、即星期二、五、由滬飛粵、星期四、日、由粵飛滬、

華鐵部展會 本夏在青舉行

【南京九日電】鐵道部決定本年六月二十日、在青島舉行第六次展覽會、已通知全國各路局、預爲籌備、

殷同訪儀我 商戰區事

【北平九日電】殷同今晨訪儀我、商討清理戰區各事、柴山高橋均在座、至午始散、午後高橋謁黃郛、作到任後來喧、柴山亦偕往辭別、

傅王偕赴晉

【歸化九日電】傅作義王靖國八日連袂赴河邊村、弔祭閻之封翁、並會商晉綏陝連合防務、約週內返綏、

對滿事務局總裁下
設參與會議
以關係各省次官局長任命參與

【東京十日電】政府關於對滿國策、爲對滿事務局總裁之諮問機關、定設立參與會議、故關於此設置、與川越次長進行協議中、而大體已見決定、故於會議長、以對滿事務局總裁參與四五日中、定能發表而參與會議長以對滿事務局總裁、參與以內閣書記官長、陸軍次官、陸軍軍務局長、拓務次官、該局局長、對滿事務局次長、大藏次官、主計局長、外務次官、東亞局長、及對滿關係各省次官局長等組織之、幹事有以關係各省關係官兼任對滿事務局事務官、而任命之意向、

于右任返陝 陳璧君辭法委

【南京九日電】監察院長于右任、以革命先覺朱佛光公葬典禮、定于本月十四日在陝西三原縣舉行、特于今日下午乘平滬通車到徐轉隴海路返陝主持、

【又電】陳璧君女士、辭立法委員、謂此時女界賢才正多、宜以予人、以重［illegible］、

中國全國共產軍
集中川省殆完成

【上海九日電】中國全國共產軍集中四川、殆達完成目的、蓋放棄瑞金西進之主力第一第三兩軍團、有數萬之衆、由四川省東部進境、與第五第八兩軍團四萬、相互呼應、由西方侵入四川、爲其救援而出動之蕭克賀龍共軍、漸次撤回省境、

員、

二、第六監察區監察使劉守中、第十監察區監察使周震麟辭職照准、

三、追認國民政府明令准賀耀組辭軍事長官懲戒委員會委員、

四、追認國民政府明令撤去劉文輝、諾那呼圖克圖、項傳義、陳融、祿國藩等、偽西康建省委員會委員、

海軍豫備交涉停會後
山本代表返國途過美
將行非公式折衝
一般期待某程度之進展

【倫敦十日電】山本代表、決定一月下旬、由倫敦出發、經由美國、就歸國之途、二月末可抵東京、山本代表、擬于途中到華盛頓、與台維斯代表並史旦多萊提督會見、再行非公式折衝、

【又電】山本代表將於返國途次過美、與台維斯代表並史坦多萊提督會見、續行非公式海軍豫備會談、曾在倫敦會議日美兩國代表部之主張、殆呈正面衝突之感、至實質的會談專由日英間進行、但如台維斯代表返回華盛頓、同時捨其以前硬度之態以華府條約爲基礎以外、不能應付討議、之態度、所言明以英國妥協試案爲基礎有協定成立希望、山本代表將美國政府對英試案之見解、由技術的見地考察、一般期待依山本代表之非公式折衝、日英美三國間可得到某程度之進展、

孫科由平返寧

【南京九日電】孫科在平探視夫人疾病事畢、即由平浦車返京、今日到達、出席中央政治會議、然後至鼓樓胡同、訪于右任、下午赴滬訪王寵惠、再行返京、監視各立法委員就職、

審查日本行動決議案
美上院決定否認

【華盛頓九日電】烏台州選出民主黨上院議員維康印克、所提出之審查日本政府行動決議案、由上院民主黨領袖協議結果、決定否認、蓋其理由、以爲如此決議案、不過對日本人情感、徒與刺激、實與國防省方針不一致、

國府尊孔
決定陪植顏曾思孟四哲嫡系辦法

【南京九日電】中央爲示尊孔、決定陪植顏曾思孟四哲嫡系子弟、計辦法三項、已經通過、茲誌四哲嫡係、決定爲實助升入大學者五人、現正調查中、一俟查竣、即先分別送入小學或中學內、

華中政會決議

【南京九日電】中央政治會議今日上午九時舉行第四三八次會議、由常委［illegible］主席、決議各案如下、

一、行政院國防［illegible］條例草案、交立法院審議、［illegible］

華勦匪軍事
川東南民組後援會
中央軍已進抵貴陽

【重慶九日電】南岸各縣、爲犒勞川東南各界民族剿匪後援會、今日召集各縣代表、開會討論援助軍事、

【又電】楊森八日、謁劉湘、悉談俟晤賀國光後、即返防、剿匪大業、只需全體將士用命、即可得到勝利、

【貴陽九日電】中央軍七日午、由龍里步行抵貴、紀律甚佳、一般民衆、夾道而觀、頗爲擁擠、

【開封九日電】劉峙派保安司令部副處長蕭［illegible］、率領省垣各界代表、赴江西慰勞前方剿匪將士、

岡田首相所擬
施政演說要綱

【東京十日電】議會最初岡田首相演說之內容、在十八日兩議決定之後、岡田首相伺候葉山、定上奏此草稿、演說內容如左、

一、對日政府斷行華盛頓條約廢棄通告、而對於今後之國際情勢、特加以深甚之考慮、因爲以世界和平爲念、故對締結公正妥當之新軍縮條約、行種種之努力、

一、滿洲國建國後可發展、殊可慶賀、對滿國策、亦將着爲實、在滿機構、於二位一體制新機構下、亦已整備、滿洲已［illegible］以深甚之考慮、

一、明年度豫算、應以上主旨、以充實國防及民力涵養爲宗旨、就中注意於農村對策、產業振興、而鑑財政現狀、以緊縮爲宗旨、限於不得已之費用、

一、對外貿易、作爲產業之振興、近時頓呈進展、而對國際借貸改善、今後更當留意、對輸出貿易統制海外投資等須加以考慮、

一、內政全般、現在已到［illegible］時期、因商業經濟發展、無［illegible］處之諸政策、必要整備改善、政府因此、爲確立綜合的政策、爲恒久施設、擬設置內閣審議會、內閣調查局、定擬出豫算、

國際司法裁判所
美上院可決參加

【華盛頓九日電】上院外交委員會、於九日審議美國參加國際司法裁判所［illegible］、以十四票對七票之壓倒的多數、［illegible］即關於請求美國有［illegible］之勸告的意見、［illegible］不經美方同意、不得受理云、

華改良司法
當局研究具體辦法
大致決定即將實行

南京訊云、新刑法及刑訴法已由國府公布、其實施時期、據詢司法當局、大約在半年或數月之後、司法當局對改良司法、正在研究中、大致（一）對於各縣縣長兼理司法之現狀認爲亟須改善、未設地方法院之各縣均係審判與檢察混合、行政與司法不分、承審員判決案件須由縣長署名、司法機關監督權力不能及、判決之案每多上訴、致上訴機關之地方法院積案纍纍、擁擠不堪、人民上訴多積延經時、時間兩受損失、今後擬將制度方面略加改革、各縣承審員專理審判、員審判之公實、縣長兼辦檢察、庭審判有事實、縣長不得干預、判決暫准、上訴案件自減、對於民事案件尤［illegible］調解、狄民息訟、（二）各級法院辦理訴訟案件過甚遲延、費時較久、人民拖累滋妙、向來辦案、推事辦案只要以不超過六個月限度爲準、無須六個月結束之案件、亦必至將近六個月始結、未免暮氣過深、尙須糾正、當局之意最注意第一審、因第一審調查證據較易、否則、第二審或第三審向須發還更審、則訴訟期間延長、兩原被兩告損失愈大矣、

我國由朝鮮招聘警察官

【京城九日電】被滿洲國招聘之警正三、警佐一五、巡官二八名、由各道之希望者中、詮衡終了、七日對滿洲國由總督府已正式推薦、而滿洲國擬於二月初旬、派試驗官入城、在此等之人物考查、然後決定採用、

皖省財政廳長 楊綿仲抵杭

【杭州九日電】皖省府新委員兼財政廳長楊綿仲、由滬來杭、據談、皖省新委、俟奉命後、即就任、過滬時嘗訪孔部長、過鎮江時、嘗訪蘇省財政當局、詢問財政辦法、以資借鏡、皖省財政、已擬就整個計劃、俟劉主席核准、即決定

粵軍事會議
討論軍費及編制

香港訊云、余漢謀奉陳濟棠召返省、參加軍事會議、六日晨離大庾、午後一時抵韶、轉車、六時抵省、李揚敬定七日由惠州啓程、參加會議、因區芳浦已南返、並商軍費分配及統一編制等問題、

整理舊都文物委會日內成立

北平訊云、舊都文物整理委員會因南京關係各部代表迄未推派、故成立日期未定、但技術方面之籌備事項、則按整理舊都文物工程實施程序、於二十四年元旦開始進行、工作人員均係政整會及平市工務局之專門人員、兩日來工作忙碌異常、記者昨向該方面探詢究竟、據談、舊都文物整理委員會決於黃委員長赴京以前籌備成立、至黃離平期約在月半、故預料文物整委會至遲十日可告成立云、

海河工程 下月可全報竣

天津訊云、海河善後工欵、依照支付預算、本月份應撥二十萬元、業經海關稅務司向銀行團說明、昨已照數撥出、關於工程方面、爲免貽誤明年施行春汛放淤起見、故積極進行、疏濬永定河下游、原分四段辦理、刻僅餘第四段之一部尚未完工、海河工程處決俟濬河工程報竣後、即將津縣二十二號房子、及城家店兩處決口、據該處官稱、所有堵口、築堤、以及金鐘河閘等項工程、下月內可全部完成、處方前曾分呈全國經濟委員會、及河北省政府、派員會同工程圖表等件、導河水利委員會技術局長向迪琮、顧問楊豹靈等、［illegible］

要聞簡訊

【北平九日電】陳少白家屬定十一日家奠、十二日公祭、十三日發引、中央今日電南京代表中央執監會、屆時前往致祭、

【濟南九日電】三省聯保綿已派定華北水利委員會技術科長徐世大就近驗收、省府令由建設廳派技正呂師堯、日赴鄭平、參觀鄉村建設研究院、然後赴青島、

【上海九日電】雲南國貨展覽品二百九十三件、今已由滬運往海防、再由此裝運滇越路、運往昆明、

中國財政
去年度之回顧、
【一】
（千家駒）

年來中央財政之日趨艱窘、已是一個不容諱言的事實、蔣氏的「節流」則以「剿匪軍事、建設大政」、在在需欵、意外支出、日有增加、似流之節無可節、言「開源」則以捐稅名目、已盡天下之奇觀、殺雞求卵、卵將亦不可得、故開源亦不易言、年度支省點金乏術、至於山窮水盡之日、遂仍不得不出於借債與增稅之一途、嘗宋子文氏長財政部時代着重於公債政策之運用、迨宋辭孔繼、則又趨向於加稅之積着實行、雖然宋氏長部、亦未嘗不仰賴加稅、孔長時代、也仍然要靠借債度日、但他們在籌欵之倚重點上、卻顯然宋氏重在發公債票、孔氏重在增加稅率、而後者之不得不借重增稅、又是公債政策日暮途窮的結果、

我們現在先說借債、中央財用方面、勢不容財政當局［illegible］更以宋任內撥還之二十二年關稅［illegible］券六千萬元、重行借款、向中［illegible］等各行押借現欵、在銀行方［illegible］此時已［illegible］無路可走、［illegible］

之二國、［illegible］孔祥熙［illegible］二十二年關債一萬萬元［illegible］支付急電［illegible］一千四百萬元［illegible］財政部並沒有［illegible］十二年與二十三年［illegible］財政委員會也［illegible］立法院財政委員會［illegible］

完全代替母乳之
森永牛奶粉

森永牛奶粉爲育兒用極理想的榮養品也
京都帝國大學醫學部教授
醫學博士 鈴木正

M.M.I

最優良的母乳代替
森永煉乳

煉乳以其色澤具青白色而使其傾倒下垂時即呈細絹絲狀落下者爲最優良品
森永煉乳即完全具有前條之優良資格

總經理 森永糖果公司
大連市雲井町廿七番地
電話 九〇二一 九八八四番

烏鷄白鳳膏

◎烏雞白鳳膏專貼男女百病列下

一貼男子、先天不足、後天虧損、腎經虛弱、夢洩遺精、青年早婚、房事過度、下元虛寒、腰膝背痛、精液缺乏、子嗣艱難、腎囊潮濕、夜多小便、白濁淋漓、寒疝氣疝、腎子寒冷偏墜肚疼、特別效驗一貼女子、經脈不調、月經不准、或前或後、經行腹痛、子宮寒冷、赤白帶下、寒血凝滯、久不受孕、屢患小產、血少乾癆、崩漏不止、血色紫黑、或如泔水、面黃肌瘦、少食無眠、胸膈膨悶、五心煩熱、產後腹痛、惡露不盡、一切血寒、貼之完全、功難盡述、筆難盡言、此外並治男女老幼、風寒麻木腰腿背痛、四肢骨節酸軟疼痛、半身不遂、腹中積聚、均有神效、●定價每貼國幣四圓

總經售處 哈爾濱道外中十五道街 金勃先藥房

◎代售處◎
奉天 大成藥房　奉天日站 恒濟堂　吉林 東升遠
江省 德泰盛　新京 中興藥房　安東 東益增遠
營口 洪春堂　大連 華泰藥房　哈爾濱 金勃先

贈送補身大王黃色補丸 買一盒送兩盒

黃色補丸 主治先天不足房事過度手淫滑精早洩陰莖短小陽萎不舉房事不久腎虧乏嗣老年精衰凡由腎部所傷腰膝背痛精神困倦頭暈眼花耳鳴心跳夜不安眠男女老幼均可服用補腎扶身酸軟無力形容枯瘦各症服此藥特別神效常服保腎安神保身體肚健房事快樂補血生精藥性和平萬試萬靈今特提出一萬盒作爲陽開胃健脾增加飲食強壯身贈送之品以昭效力而便推廣 定價國幣每盒一元五毛買一盒送兩盒買半打八元五角贈一打

大贈送總經理 哈爾濱道外中十五道街 金勃先藥房

奉天金城藥房　奉天日站恒濟堂　大連華泰藥房　安東東益增遠
吉林東升遠　江省五洲藥房　新京中西藥房　營口洪春堂
奉天大成藥房　錦縣同盛居　大連華西藥房　熱河全富興

廣東新到
名震全國

婦科珍品
烏鷄白鳳丸
調經大王

烏鷄白鳳丸主治婦女百病列下

▲一治婦女經血不調 [illegible]

△購買烏雞白鳳丸者注意

烏雞白鳳丸、乃婦科第一老牌聖藥、馳名已數百年、行銷南北、遠近 [illegible] 五元、

(注意)減價六扣四十天 因此藥初次到

哈爾濱烏雞白鳳丸特別大減價六扣四十天凡購烏雞白鳳丸一盒者只收國幣三元外埠函購一盒者只收國幣三十元外加郵費 滿洲國總經售處 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

療毒聖藥
九一四

內服新藥 解除黴毒 正本清源 每瓶一元五角
外用藥膏 生肌長肉 清毒防腐 大四角 小角半
白濁新藥 膠丸易服 止淋迅速 每瓶大洋一元

上海中法藥房發行

瀋陽中街路北
中法大藥房奉天分行
電話二八五九

醫學博士 賈雨田 編
急救法

內容
一、緒論及急救通則
一、損傷及其急救法
一、繃帶及其使用法
一、人工呼吸法
一、患者舁運法
一、失去感覺及其急救法
一、出血及其急救法
一、異物
一、中毒
一、急救箱及其內容品使用法

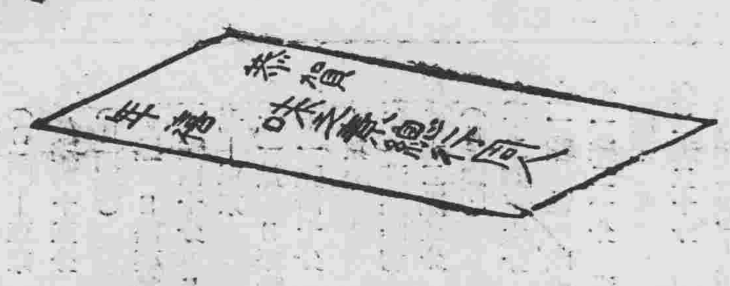
定價國幣五角
發行所
大連市吉野町一〇五
大正堂商店

四序開新律三陽應肇
慶桃符又換卜世界
景象之昇平恭維
各位福祉綏燕
履祺吉羊爲
賀爲祝矣

十錦之餚
八寶之餚正
是新年之盛饌
此等菜亦以調和
鼎鼐之順宜如使用
味の素菜湯更增甘味

文化的調味料
味の素
(味之素)

例味の素無論南北各樣大菜小菜使用少量能調多好味且減省費時等偉効已有世上定評



腦神經病實爲人生之大敵
火速打倒！茲有靈藥健腦丸！

腦病良藥
健腦丸

神藥健腦丸。原係調和東西所有精良純粹之醫藥。而創製者也。故一服此藥。不特補養頭腦。從正環流血液。恢復疲果。治癒頭痛並腦火。尤且順利便秘。安穩睡覺。明晰頭腦。以增記性及理解之腦筋。

定價 [illegible]

發售處 大連 東京 丹平商會藥房
代理處 大阪 日本實藥會社

渾太兩河流域地帶 開闢水田一百萬畝
測量已畢刻籌具体工程辦法

橫貫奉天省內之渾太兩河、對於兩河流域之各縣沿岸所佔之土地、爲數極廣、且沿岸土地、率多棄置而不耕種、以任其荒廢、殊屬可惜、自滿洲國建國以來、有鑒及此、當於去歲起始、計劃開闢水田之議、已誌本報、刻該兩河沿岸測量工程、經由奉天省公署實業廳、自去歲督飭實施以來、對於兩河之沿岸土地大部、已經測量完畢、祗因沿河兩岸土地、原爲河底、以致低窪者極多、對於每年雨期排水上、頗感不便、此次經施行測量結果、預計能闢爲水田約爲一百萬畝、刻正由當局計劃開墾中、將來計劃妥協後、當即從事丈放於附近之住民、以便耕種云、

瀋陽縣長開始出巡各區

瀋陽縣長尹永顧、自蒞任以來、盡力圖整頓縣內行政起見、當經擬定親赴境內各區村、實地視察各區、已誌本報、茲該縣長、當於十日上午、偕同該縣總務科長楊玉首、經該縣之第八區、爲始最初次之視察、擬定於該地歸來後、再行依次視察鄰區云、

令各縣處罰漏捐範圍

奉天省公署、以各縣關於地方雜捐、每對漏捐處罰、竟超過所徵數目、實屬不合、爰於昨九日、通令各縣長、嗣後處罰漏捐、須酌量輕重、處以納捐率、一倍至五倍、不得超過該數云、

民政廳新定村長副資格

省公署民政廳、近查各縣村長副等、每多資格不符、遴選尤數、茲特重新規定如下、(一)年齡在廿五歲至五十歲者(二)曾在中學畢業、辦理行政職務在一年以上者、(三)曾任地方公職[illegible]

飭各署調查酒商摻火酒

瀋陽警察廳現查省垣一般酒商號及飯館、每有摻加火酒或對入藥料情事、以圖厚利、似此奸商、殊與人民衛生有害、遂將通飭各警察署、轉飭長警嚴重調查、一經查獲、邊嚴究辦云、

恢復城門交通警

各城門洞交通警、前數日曾經暫時撤銷、惟于撤銷之後、在門洞內交通事故發生不少、警察廳以該地交通有恢復必要、乃通令各署將門洞交通警于九日一律恢復云、

舊歷年防已實施 三期警網益鞏固

瀋陽警察廳、前以舊年防務緊要、當經擬定所屬警察大隊、每日派隊分行各區協助、以致匪徒、未克出擾、及經於本年一月日解散後、市內警察、年又頻傳各節、已誌本報、當局因時居舊曆年關、如對於市內警防、不知注意、則恐匪徒匪易乘隙滋擾、當於日前、由瀋陽警察廳、召集各署隊長及關係者、會議結果、對於舊年年防、即於十日起始、實施、決分三期布置警網、以期縣密、除對各署所勤務、已派分布安協外、警察大隊、即於該日起始、每晚派隊出勤各區、從事巡邏、以便補助警察之不足云、

鐵路局懲罰廚職長警

奉天鐵路局、特於九日發表、將皇姑屯廚職之長警、分別懲罰、茲將懲罰長警姓名、及懲俸辦法如下、(一)皇姑屯警務段巡長日人濱本武男、服務於第四零四次列車、由錦縣站發、至勵家窩舖、及其他二站之連絡、實有違反服務上之義務、殊屬非是、特將著罰一個月間月俸百分之十過怠金、以儆將來、(二)該警務段巡長日人高橋利長、由錦縣出發乘務中、竟在一等車侍從室內假寢、以致缺職、有違服務上之義務、亦將著罰百分之五過怠金、(三)該警務段巡警李坤、林永春、由錦縣出發時、在三等車營業處所假寢、以致缺署、有違連絡上之義務、均將著罰一個月薪日給、二日份之過怠金、(四)[illegible]執行職務時、[illegible]火車時、且[illegible]未向[illegible]行、[illegible]車夫遂將現示平安號誌之結果、致將[illegible]破損、[illegible]所致、特將著罰三日分之過怠金一個月、以示懲戒云、

天氣豫報
十一日 北西風 曇後晴
十日溫度 最高 五度七 最低 零下十度六

市署一月預算 尚能盈餘

奉天市政公署、茲將康德二年度一月份收支預算、編造完竣、計該署及商埠局並附屬各機關、該月份之收入、合計爲一一五六九〇二元、支出部份爲一一五〇一〇元、預算尚能盈餘云、

鐵路局三等旅客驟增

奉天鐵路局、逕查三等旅客驟增、因車室座席有限、故極感擁擠、以致各站對於一般旅客、常有拒絕其搭乘者、茲爲免除旅客搭乘之困難計、特于通令各站、對持用三等免費乘車證之私用旅行者、希強迫其他各車、加遇擁擠時、則優先旅客、而拒絕其搭乘云云、

電車廠添購新車

奉天市電車廠、前購到綠色新車兩輛、編爲「十五」「十六」兩號、駛行搭客以來、非但異常美觀、營業上亦大爲增進、乃[illegible]

法院旁聽錄

財色之訟 討債人變爲階下囚 原因說他欲嘗禁臠 (上)

張海樞(綽號張三)瀋陽縣人、年五十五歲、務農爲業、住瀋陽縣六區三十家子村、人極忠厚、有同村李永印、市井無賴、素無正業、凡有一妻一妾、大同元年、曾託張轉借現洋十元、言明月利三分、嗣將屢討未償、今年十月十三日、張又往李家討要、李盡情敲詐、將張用梃桿打傷頭部等處、自覺無理、令其妻妾、帶同將張三綁上、復送該村村公所、誣言張至伊家、將伊妾陳氏強姦等語、該村所以李永印土棍、畏其勢燄、隨將張送交地方檢察處偵查屬實、起訴到法院、經刑庭長李蘊才、開庭審理、茲將審問節記下、

問 (李陳氏)多大歲數、答 年二十五歲、問 那縣人氏、答 瀋陽縣人、問 現住甚麼地方、答 住瀋陽縣第六區三十家子村、問 你告張三、爲甚麼事呢、答 他要姦我、問 怎麼要姦的呢、答 今年十月十三日、日落時候、我正在炕上坐之、張三進屋、在我身旁坐下、我要躲避、他不叫我動身、用手扒我褲子、把褲腰帶扯壞啦、問 姦汚的呢、答 我就吵嚷、正趕上我男人回來瞧着、所以都沒成呢、問 還是那天呢、答 今年十月十三日、問 你家幾口人呢、答 三口人、問 都是誰呢、答 我男人、又有我男人的大女人、問 你是甚麼女人、答 我是妾、問 十月十三那天、你男人上那去啦、答 上他叔叔家吊孝去啦、他叔叔死啦、問 大女人往那去啦、答 上娘家去啦、問 張三到你家甚麼時候、答 日落後就黑時候、問 你男人把張三捉着以後、答 把他送到村公所、由會上送警察的、問 又有別人知道不、答 會上人都知道、問 揣壞衣服嗎、答 把我穿的褲子、揣壞啦、問 就是交檢察廳的、那條褲子嗎、答 是、問 把褲子甚麼地方扯壞啦、答 把褲腰扯壞二個口子、問 (張三)多大歲數、答 年五十五歲、問 那縣人氏、答 瀋陽縣人、問 現住甚麼地方、答 住瀋陽縣第六區、三十家子村、問 你是作什麼的、答 我是莊稼人、問 你與李永印、有甚麼交往、答 前年、我與李永印、借給他十元錢、言明月利三分、他把[illegible]生息、隨後本也不給、今年十月十三日、我又去要錢、不但不給、與他女人打我、李永印拿梃桿子、把我腦袋都打破啦、反來他們把我綁上、送到村公所、說我強姦他小女人啦、法官小民實在冤啊、問 借你多少錢呢、答 十元錢、二年多、本利我要、還不但不給錢、反把我打啦、又綁上送到會上、我大老頭子的、誰有多錢、求法官作主吧、問 你說這話、有誰知道呢、答 有村長會長知道、又有[illegible]、王仲科、都知道、問 王仲科、都在那住呢、答 在三十家子住、問 你要錢的時候、李陳氏穿甚麼衣裳呢、答 穿大衣裳呢、問 他男人在家麼、答 在家呢、問 你要錢、他們怎說的呢、答 我一進屋、他們就不願意、我說十元錢借二年多、本利也不給、人家還我要、我也不該啦、你們打算怎辦呢、問 李永印說甚麼來的、答 他說你若一定要、我家三說兩說、李永印拿梃桿子、把我腦袋打破啦、他看不好、反把我綁上、送到會上、說我強姦他小女人啦、把我[illegible]啦、問 你住的地方、離李陳氏家有多遠呢、答 前後院、推事宣論著帶[illegible]、王仲科到案、再訊(閉庭)

舊聞 十年前之今日
梁啓超拒與善後會議
民國十四年一月十一日

臨時執政段祺瑞、曾發東電、召集善後會議、受邀參會者、計國家元勳、討賊將領、特別資格者等一百三十餘人、而特別資格者、對于與會率多躊躇、就中梁啓超、竟于是日電致執政府、公然表示拒絕之意、電文如下、北京段執政鑒、東電奉悉、啓超年來深懷著述、對于政界現狀、久已厭棄、即供有所懷、亦惟欲偷人負責發表、以與國人商榷、無論何種會議、皆不願參預、謹發之處、祈乖諒察、梁啓超叩眞、

康平縣 百斯篤
疫勢頻擴大 省垣防陣益緊張

康平縣內五區曼山屯之疫勢、據報各節、已誌本報、茲於八日午後五時許、該區之蓋家窩堡、又復發生患者四名、同時該縣之二區太平街村、亦行發生患者一名、該人旋即死去、爲此疫勢頻頻擴大、以是省方據得是項報告後、爲期省市防疫陣營鞏固計、當由奉天市政公署、瀋陽警察廳、及瀋陽縣公署聯合組成奉天市及其附近百斯篤防疫臨時委員會、會址暫設於市政公署、關於會內職員、完全由市長聘任之、目下對於組織及辦事細則、正在核擬中云、

據於康平二區太平街、所染疫死亡者、係蓋古人、博姓、現年十四歲、係興安南省博王旗、五稅制人、因全家患染疫病死亡、已達六人、僅餘該童、遂避至康平其親家處、以便逃避時、不意中途至太平街之韓家店、亦行死亡、省方接報後、當飭該地防疫工作中之省派安藤警官、赴往該地防疫、以免再事擴大傳染云、

尹家園子火警

【鐵嶺】北關財神廟前現樓市場對過、尹家園子房戶業販魚蝦之莊起才、土曜日因不慎於火、致房屋物已見焚燬草房九間、當因火頭調係莊姓、始悉莊尙在魚市、其妻因赴街、鄰居王姓在其家守戶做活、因一時不慎、不知係吸煙餘燼、抑係[illegible]

大西邊門外
鐵柱路燈 沿戶攤費之規章

奉天市商會兩市燈分事務所、爲通知事、案准總商會通知、轉准奉天省城商埠局公函、係本埠十一緯路自大西邊門、至馬路灣馬路兩側、安設鐵柱電燈、滿洲各商號月納燈費事項、請照各商佔用房間數目、照册列查收對照、倘認爲有可增益之處、並可斟酌變通辦法、以便照收燈費等因、准此、當由高主任、赴該局接洽妥協、計街面無市房營業者、按面積一丈、每月應繳電燈費國幣參角、有樓房營業者、樓下每間月收國幣參角、樓上月照所佔房間數目、按月加數繳費、以符定章、除分行外、合函通知該商號、即便遵照辦理、特此通知云、

花甲老翁懸樑自縊

【鐵嶺】中央北大街滿洲旅館後院蔡洗坊爲業之六十四歲衰翁王福、不知何故、忽於昨日下午二時、着青棉袍藍布單束灰腰帶、在偏廂之櫳上自縊身死、當由鄰人報由中央段派警視查、當時情況、以備陳報屆峰處理、至其死因、有謂其因窮自縊者、究竟如何、當未詳悉、惟其縊死之尸、直至日落五時、於中央段派警查驗後、尙仍吊掛、或須廳派檢驗吏、驗查後再爲摘下云、

匪繳匪械 濛江縣那爾轟附近

據第一軍管區司令部消息、目下在濛江縣那爾轟迤東之東北岔、附近匪團周太平、仁義、愛國等匪首、部下匪徒約計四百餘人、因屢受紅軍幫匪之蹂營長、附司令等、約一百四十餘人之虐待與壓迫、周太平等合股匪衆、當於日前與紅軍等匪、互相衝突、結果紅匪三十餘、當被周匪包圍繳械、並將紅匪之蹤附某槍殺云、

縣長康明 恭送傘匾

【懷德】縣長孫潤蒼、自大同二年八月一日、蒞任以來、即抱定不愛錢、不害民、不惜死三大主義、所施一切政令、無不以顧全地方、至今雖僅一年有半、可謂有弛俱張、無廢不舉、四民頌德、口碑載道、近因孫氏有升轉消息、各區紳民聞之、製區傘者接踵而起、原爲感德、阻止無效、昨於七日、有第二區六村村公民、合送木區一方、文曰勤儉康明、縣長於各界參加接受典禮之際、向第二區代表、重致欸忱、此後在職一日、必竭盡智能、造福地方、以期上對國家、下慰民情云、

城西連日發生 胡匪刧車案

瀋西彰驛站、德勝營子、西南大道一帶、不時發現三五一夥胡匪、攔路搶刧農民財物、連日發生刧車案計有六七起、除搶去衣服錢財外、共掠去牲口十餘匹、鄰居民皆戚長進、現在縣警局得信、派騎馬警前往剿捕、藉資早日根清、而安地方云、

一丟秤衝突一

有賣菜者李某、九日午前十時許、推車賣菜、行至二經路附近、來一買菜者、因價未諧妥、轉頭就走、該買菜者走後、該賣菜者忽發覺秤丟失、疑係該買菜者偷去、當即在後尾追、追不數步、將其追獲、向該人索秤、雙方致起衝突、糾經勤務警察、將雙方帶所、已由當局處理云、

一洋車被罰一

有拉洋車者縣某、于九日午后五時許、由城內拉一乘客、行至東關、因未帶車燈、被該管警察撞見、以其有違警章、當即帶所罰辦云、

一禁售春畫一

奉天市當局、現因舊曆年關臨近、各地書攤紛紛設立、藉供應民購買、惟各書攤恐有私自售賣春畫、妨礙國利者、特於九日通令各警署、轉知各分所、派長警嚴查禁止、以維風化云、

一瘋漢鬧街一

大西關魏家胡同南、住有王姓者、年三十餘歲、忽於上月患瘋病、經醫調治未癒、突於九日下午三時餘、跑至街中吵鬧不休、送入打屋中不止、以符定章云、

一竊取煙筒一

南八家子警所管界瓶化里、住戶建姓婦、租居隔街市房一間、九日其夫外出未歸、是晚十鐘許、該婦在家安睡、適有人在窗外、將煙筒拽下一截、拽下東去、該婦查覺出喊、偷兒駭曰你來追我打死你、婦急入、竊去不已、是夜[illegible]云、

復興東邊農村 中央允撥二百五十萬元

東邊各縣紅軍反滿抗日匪團擾亂治安、曾經治安維持會、勦撫宜施治安工作、故各匪團屢散、地方漸次安堵、現因當局設法復興東邊農村起見、特由民政、總務、警務、實業、教育各廳遴派開會、討論之結果、中請中央民政部、撥給復興資金三百萬元、業已允許二百五十萬元、分爲二年計畫完成、並定於本月底招集東邊各縣長開會討論、分配復興資金辦法、約於下月內分配、以實根本救濟東邊農業、復興地面云、

大同學院開冬季講習會

奉天大同學院、每逢寒暑假時期、爲使莘莘學子、免有輟學之苦、特有日語講習會、成績久已昭著、據聞今冬、仍循往年成規、招開冬季日語講習會、收取初學及深造兩班、共六十名云、

滿日官商團拜儀

【富錦】於新年元旦之日午前十鐘、本城縣長白復氏、與參事官橫山安起、邀集全市日滿官紳及各界人士、大家齊往駐本街日兵守備隊部司令官松本信吉營內、默檢恭立、日兵長官口令一發、軍樂大奏、來兵全體舉槍、大家皆面向東南、叩祝日本天皇萬萬歲、行三鞠躬禮畢、再向新京大滿洲國皇帝、行三鞠躬禮、禮罷、滿日諸要人等、俱往東方舞臺園中、演說訓詞、令大家知道滿日協和之眞精神、演說畢、大家就該園酌飲筵罷退散云、

新京路將完成

【扶餘】縣江南距城十二里後瓦房屯、地勢較高、自經滿鐵建設局、建築由新京至大賚縣之路線、于康德元年三月間開始工作、至十二月十五日、新立站名、曰「郭爾羅斯站」、茲聞該站長言擬定一月十五日、通車營業、扶邑至新京、從此可免交通不便之苦、扶地商民、莫不歡欣已極、同慶交通便利、爲國利民、莫善於此、可慶可賀云、

冠蓋往來

▲駐南京日總領事須磨、十日午後二時、經由奉北直通列車赴奉南下、
▲土肥原特務機關長、十日午前十一時四十分、由奉赴安滯留二日、旋回奉、

開原縣發現胡匪 襲擊昌圖縣糧車

據當局接到之情報、昌圖縣第四區家窩村保甲自衛團員四名、于日前護衛糧車二十四輛向開原方面載去、行至開原縣境內水口地方、忽遭遇胡匪四十餘名、一齊向該糧車襲擊、該自衛團員等、雖行應戰、但衆寡懸殊、經匪人搶去大槍四支、子彈一百三十發、及綁去大車夫十四名、向法庫縣方面逃走、刻正由昌圖、開原兩縣警察隊、嚴密追擊中云、

天道反常 三九解凍

【本溪】俗云冷在三九、熱在三伏、但本邑入冬以來、便非常和暖、現在氣節已爲三九、正寒冷時候、而本邑仍然暖和、於今八日、朔風不吼、所結之冰、被日光一晒、均行溶化爲水、橫流一般人均謂天道反常云、

本年春節果聞爆竹霹靂聲否 炸炮商運動甚力

奉天市內炸炮商、現以炸炮禁止燃放之令、迄未解除、茲屆陰曆新年、爲一年中炸炮銷售最旺之期、該項禁令、若不取消、所受損失、殊非淺鮮、是以各炸炮商、刻正聯合多名、向當局呈請、以維生活云、

日語校檢定考試 合格者六十二名

【鐵嶺】前者本邑所施行之滿鐵語學檢定考試日滿人、有多數之受驗者、待第二次正考試之結果、日本語一等合格者劉榮宸等六名、二等合格者[illegible]等三十二名、三等合格者楊復生等二十四名、該學等均係日語學堂學生、足可証明該學堂日語教育徹底、堂長辦理有方云、

批示

◇商埠局(九日)
▲陳福全 呈請豁免長途汽車公司九月份一捐由 批 查該公司雖未行駛、應准豁免、以昭體恤、仰即知照此批
▲劉敬嘉 呈遞請永租埠地與田潤生等更名由 批 核與本局章程相符、應准更名、仰即遵照
◇瀋陽縣公署(九日)
▲吳樹春 呈册地被前市政公署佔用六分六厘六毫請[illegible]由 批 應准據情轉請稅務[illegible]候指令到日再示
▲趙永元等 呈控[illegible]佔事田強拉[illegible]由 批 究竟實情若何、候飭該區長秉公查復再奪
▲陳恩瑞 呈請免徵[illegible]由 批 民國由本縣佈告豁免大同元年以前積穀尾欠、係指當時未曾徵訖民戶而言、至於十五六兩年份積穀、前因倉廒未建、散在各戶保存、均有結証、刻正在整理中、能否免徵、尙待審核、仰即知照
▲八區双樓子村公所 呈新村長不撥收村賬及村款由 批 究屬何情、本縣無從懸揣、候飭該區長查明報奪

廣播無線 RADIO

奉天放送局「MTBY」 波長三三七米突
一月十一日(星期五)
午前八點三十分 經濟狀況(日語)—東京
全八點四十五分 天氣實況(日滿語)
全十點 日語菜譜
全十點四十分 日語經濟狀況—東京
全十一點 日語時報—東京
全十一點四十分 日語新聞—東京
正午 滿語時報
午後十二點五分 經濟狀況(日滿語)
全十二點三十分 日語新聞—新京
全一點 滿語戲曲—哈爾濱
全一點二十分 滿語新聞—新京
全二點二十分 成人講座(滿語講演)—哈爾濱
全二點四十分 角力場實況—東京(但於下例定期放送時將此中斷放送之)(至午后五點)
全三點 日語新聞—東京
全四點 官廳公示事項新聞(日語)
全五點 日語兒童時間—東京
全五點三十分 新聞 節目豫告(滿語)
全六點 日語新聞—東京
全六點三十分 日語講演—東京
全七點 日語舞台劇—東京
全八點 日語滑稽談話—大阪
全八點三十分 時報新聞—東京 天氣實況 節目豫告(日語)
全九點 滿語戲曲—哈爾濱(滿語)
【全部[illegible]】 唱者 孫樂山 吳文鐵 李月鐵 傅玉祥 萬學街 李彥盛 李小山 尹子和

婦女週刊

如何解除婚後的束縛？

（非非）

近來一般人見到知識層的婦女。在結婚前抱着宏大的志願。想對社會作一番轟轟烈烈的事業。她們的生活充滿着活潑。蓬勃。前進。自强的生氣。照理她們的前途該是萬里鵬程。不可限量了。但自結婚之後。整個的生活便爲家政和撫育子女的鎖鍊束縛着。從而前進的熱情冷却了。宏大的志願沈沒了。所謂社會事業之建樹者的婦女只成爲「家庭主婦」和「生育機器」。并且隨着這種地位的低落。婦女解放更盤成功的希望。這確是社會進化和人類走向平等之路途的一大障碍。因而便有知識婦女不應結婚的主張（見本刊陸續的討論）表面看來。這似乎是斷草除根的上策。但深刻地說。這乃是因噎廢食的愚笨。因爲結婚是人類的本能。如果抑制人類去配偶。豈不是失却了延續種族的作用嗎？而且人生的意義不只在於社會事業建設上。其他豐感的愛情生活也有同樣的重要性。實際上。這兩種生活有着不可分離的關係。所以婦女不應結婚的主張是錯誤的。結婚的本身是不可非議的。婦女由結婚所受的束縛只是社會組織不良的結果。因而『婦女不應結婚論』。不値得討論。問題的核心乃在怎樣可能解除婦女結婚的束縛。現在試把這個重要的問題加以考察吧！

顯然地。結婚給予婦女的束縛是「家政」和「撫育子女」的羈絆。但這羈絆不是自有結婚制度以來即存在着的。牠的發生。發展及消滅是由社會生產關係決定的。原始時代。婚姻制度是由雜婚而血族羣婚。其後更進爲半血族羣婚制。根本上。這些制度都是血族團體生活之性的必然結合的形式。在這團體中。一切成員的生活都是由團體共同扶養。同時團體中的事務也是共同負担的。所以從這「共同生產。共同分配」的生活形式上反映出來的與人的關係。只是互助。平等。友愛。所謂剝削。傾軋。自私自利是他們夢想不到的事體。因而撫育子女自是團體的共同職務決不單是婦女的特殊責任。同時家政更不會脫離團體而獨自存在着。所以該團體中婦女的結婚。是性之自然的結合。實際上。她們並不以此脫離了生產。而降低了她們的社會地位。但因社會生產力日益發達。人口隨着增加的結果。使狹隘的共同團體不足以適應這多數人的生活。於是整個團體遂分裂爲數個小的單位而各自經營生活。這樣家庭便形成了。另一方面。一人的生產所得。除了自己享受之外。還有一部分剩餘供他人使用。從而私有制度成立了。而家庭便成爲私有物所有主。自是每人的活動都受着私有的家族觀念的支配。同時。婦女以不適宜這進步的生產形式（漁獵的生產）。於是逐漸脫離了生產。以至終日囚在家庭裡。把全副的精力都用在家政和撫育子女的事務上。自是婦女結婚之日。即是她遭受這種束縛的開始。其後隨着私有的固定的封建社會之長期的存在。婦女飽嘗了種種不堪忍受的痛苦。這樣看來。婦女由結婚而受到的約束只是私有制度形成和家庭壁壘建立的結果。牠并不是由結婚本身所賜予的。所以要想解除這種約束。使婦女能順意地從事社會事業。而達到獨立的目的。則必須衝破這種重圍。這樣。婦女由結婚所受的羈絆自然就迎刃而解了。但這也是被社會生產關係決定的。

現在就看這種客觀的社會環境成就到如何的程度。

目前的資本主義社會制度已達到頂點而開始崩潰了。因爲資本主義社會的因素建立在極端的私有制度和露骨的自由競爭上。自產業革命。機器生產代替了手工生產之後。這種社會制度便邁上了前進之途。各資本家爲着獲得多量的利潤。便瘋狂地加緊對勞動大衆的剝削。於是一般國民的生活都失却了憑藉。全部的財產都移轉到有錢有勢的包囊裡。因而一般婦女爲着幫同她的丈夫。以維持全家的生計。便不得不跑到工廠裡去受殘而無情的械器的侵蝕。資本論上這樣寫着『機器既使筋力成爲非必要的。於是他就變成僱用很少筋肉或身體發育未成熟而四肢比較柔軟的勞動者之手段了。因而婦女勞動及兒童勞動成爲資本家應用機器中的第一句話。工人家庭中的一切分子。不論男女老幼都編入資本家的直接支配了』這就是說。勞動婦女拋棄自己心愛的子女而走出家庭的事實。所謂那束縛婦女的鎖鍊是被解脫了。但她們並沒有得到絲毫的解放。反而使其生活更加悲慘起來。再就有錢有勢的婦女說。雖則她們的家政和撫育子女的連累。是轉嫁到傭用的女子身上。但她們的地位並未因此而增高。不過僅成爲老爺的玩物。終日的時間都消費在淫。樂。奢侈上面。這樣看來。不論勞動婦女和有錢有勢的婦女雖都以不同的形式。表面上解除了她們的束縛。然實質上。她們都沒有達到眞正解放的目的。這唯一的主原乃在現在的制度都與生產形式發生了根本的矛盾。

各資本家爲着利用那積累下的資本。以繼續增加他們的財富。於是竭力擴大生產。結果各種企業都單獨地成立了。裁縫烹飪等主婦的義務都轉移到社會上的成衣局。西服店。飯莊和食堂裏。所以家庭的內容是失却了。同時社會的生產也發達到社會化的階段。每種企業的工廠裡都容納着數百萬工人。利用大機器而引着大規模的共同生產。根本上這給予各種企業趨向社會化的可能。但現社會制度却不適應這種生產形式　雖則勞動婦女從事生產了。然社會上沒有替代她們撫育子女的共同機關。更沒有爲她們設立公共食堂。所以她們只是遭受着更多的壓迫。至於有錢有勢婦女雖則脫離了家政和撫育子女的羈絆。但仍被困在空氣的家庭裡。於是便不得不成爲丈夫的私有的玩物。所以根底說來。婦女由結婚所受的束縛。是家庭存在的結果。

現在社會生產的形式已動搖了家庭的基礎。所以我們爲着適應這種生產形式。必須建立社會化的制度。努力設立托兒所。和各種共同的企業。這當然地。每人就能以自己的性情來順利從事一種事業了。男女的經濟都是獨立的平等的。因而兩性的關係即變成愛的結合。所謂結婚給予婦女的束縛。會成爲歷史上的陳跡的。

長篇小說　地角（續）

吉屋信子著　笳嘯試譯

（一四二）

浩二夫妻離却了都會。移到這座北海道的十勝平原的寂寞的村里居住着。

在此冷寂的歲月中。直子的腹內漸漸有了胎孕。

在一個黎明的時刻。幸得產婆之助。舉了一位活潑的女孩子。

浩二的心裡是非常喜悅的。雖然在貧苦中　尙能得此女兒。

勿論。工塲裏。事務所中的同仁們與妻媳們都往他的家里來賀視。

浩二欣悅的通報于綠。和嫂夫人秀。他便翹待着這個新生的女孩的叔父母們爲的遙賀他們姪女的來書。是天正午的火車。帶來了郵便物。浩二接得了一封綠的來信。

浩二微笑的拆開了封皮。

在驅動的機械的連續的聲音的工塲一隅的事務所中。浩二讀完了義妹的書信的時候。在他的眼前起了疑問的問題

他起了悲哀的感覺。

他那能即刻將這悲哀的消息告訴給妻呢？除了保持秘密以外。是再　。

將綠的書信放在污穢的工作服裡。聽了五點鐘汽笛的鳴叫。浩二悄然的歸了家。

浩二的家室。較比臨近工塲所建的工人的長房子優好些的上等事務員塲方的房子。

家內是顯得很冷寂與冷寂的。

他走到直子的臥室。一眼即望見在被褥上睡着他們的可愛的小女孩子的姿態。

「家里怎一些温暖氣。都沒有？于身體是有阻礙的呵」

浩二說着便走近到火爐旁邊。

爐中只殘剩些火燼。

浩二由厨房運些新柴投在火爐中。便生出熊熊的香火。

這座小屋漸漸便温暖起來了？

（未完）

寫給婆媳們

（王莎蓓）

眞奇怪。這也不知是那兒遺傳下來的社會上的一般婆與媳。耳聞目見大概有十之八九是不睦的。

照理。婆與媳。是一家人。不應該有什麽意見的。無論遇到什麼事。大家應『你敬我愛』『處處相諒』。譬如說。一個婆因愛媳婦的緣故。在早上。知道年輕的人是多戀貪睡的。她便悄悄地起來。燒早飯了。而媳婦呢。應當知道婆是尊長。她年老了。應該享一點兒福。我年輕。應當多做一點事。趕快起來。爭奪料理。不要因爲婆已起來了。事情有她　在做了。我就多睡一會吧。對於家庭間的每事每物。更應在『勤儉』二字上着想。如果偶然遇到有一點意見。在媳婦方面。就應認一點兒虧。便可以相安無事。不要以爲婆與媳是相提並論。認爲沒有什麽高低。而起爭執。（往往一般婆對於媳婦說了幾句話。而媳婦表示不滿而起抵抗）婆的方面。在可能範圍之內。也不應過分苛求。凡事能以『諒』字爲前提。那麽。婆媳間就不會有什麽風波了。

最後。我再介紹我的二房東太太婆與媳給讀者。她們的婆媳間感情。可說是再好也沒有了。平日的相敬相愛。眞非筆墨所能容。而尤其是媳的孝敬婆。可給一般媳婦們作模範的。因此婆。是更疼愛她了。在前天。二房東太太忽然問起我。『上海有名些的大藥店在那裏』？我告訴了她之後。就問她『找大藥店做什麼呢？』她說是『要買五元錢驢皮膏。給她媳婦吃』。我又說『你待你的媳婦怎麼這樣好呢？』她聽了。又笑嘻嘻的說。『呀！女兒是別家人。媳婦是自家人。那得不要待她好呢。她今年生過產。體質很虧。據說驢皮膏是補血的。與婦女們很有益。現在是進補當令的時候。我所以要買驢皮膏給她補補』。我當時聽了。自然只有點頭。笑笑的份兒。

這樣看來。婆與媳是頂宜合作的。婆媳們。起來吧！共同創造我們希冀的快樂的幸福的家庭。

知識女性與農村（續）

（隱）

東方婦女至從效彷歐化講究曲線美以後。『眞爲楊柳細腰』纔像個電線杆子一樣直。兩個肥大的乳頭　還要用膠皮纏上。我想這種婦女對於生育大有防害。如果曲線美再往下講時。恐怕將來有減種之憂。

或者還有的認爲都市的生活異常的舒服。隨處都可以使自己身心陶醉無條件的就事往安逸上走。努力的洗刷留在腦際的故鄉的影子。

她們這樣的作。關於她們一身的前途事小。而與多數鄉村婦女的影響很大。有的鄉村富足的家庭。雖能供給女兒到都市去求知識。而且鄉村受過初級教育的女子。也很有入城市求知的程度和資格。不過有的人恐怕自己的女兒到都市去沾染了都市的風氣。搖動了她們純潔的思想。改變了勤樸的習慣。於是不敢送她們到市去求知。如此不知埋沒了多少可造就的人才。他們爲什麼有這樣妄斷的臆測？大概是由他們附近的已得先入城市求知識的機會婦女。給與他們的經驗。換句話說。鄉村的婦女阻止了鄉村婦女的前程。

按實際來說。鄉村婦女能有求知的力量。而受了阻止。不能不說是一種損失。在她們本身又沒有爲自己打出路的能力。只好留在家鄉。安靜的過勤樸的生活。

第一次世界大戰中的歐洲婦女

（黃念中）

大家又在準備着第二次世界大屠殺。婦女們又要準備用眼淚送別她們出戰的情人和兒子的現在。來談談上一次瘋狂當中的歐洲婦女是不無意味的事。

一九一四年以後。在歐洲的每一個國家。幾千萬的工農和學生被「愛國」口號拖到戰壕去後。於是就有幾千萬個家族。幾千萬個　女人和母親　日夜焦急。日夜悲愁。在整整的四年裏。她們中間的大部分。爲了生活的焦急和對死者的悲哀所賭上的眼淚決不會比那一時代所耗費槍彈少些吧！

可是還有一種人也感到一些焦慮。那就是那許多偉大的企業家們感到勞動力的缺乏。有勞動能力的男子們都上火線去了。剩下的婦女便作了他們解決這一個焦慮的對象。

在巴黎。倫敦以及許多大的產業都市。一切公共車輛的司機。賣票。一切產業領域的服務員。以及一切商店的店員差不多全用婦女。馬路的跑街。販夫。非卒有時也用婦女。大的都市幾乎成了女兒世界。

她們是很苦的。尤其是那些軍人之妻。常常。在馬路上可以找到醺酒的女人（Drunken women）那都是一些懷念征人的強烈的女性。雖然照布爾喬亞們說來。她們是離開了男人之後濫用自由。沒有責任感。而且因爲可以得到征人的遺族津貼。而自甘墮落的。但是這種論調顯然不對。她們大多數是因爲寂寞。因爲生活而願意陶醉忘情的。

更低層的婦女困苦更多。丈夫赴戰去了。家庭的用度。兒女的教養。都要自己一手拼持。雖然也有　點分居郵金。但那是十分無濟於事的。她們不得不把她們的兒女丟到貧民窟的寄宿學校。任她們半饑半飽。自己却以低於男子的工資。接國家製造殺害自己的丈夫和兒子的利器。或者替產業領袖們製造大批戰時投機的商品。當時的英國政府和商業組合爲了爭取這廉價的婦女的勞力。曾經有過不少的競爭。雙方都想在這些無助的勞動婦女身上取得特殊的戰時利便或特別的利潤。

但是。在這種非常時期。勞動婦女也獲得了許多可貴的經驗。她們試驗了自己的能力。粉碎了社會對於婦女的鄙棄的偏見。在一切產業部門都發揮了和男子同樣的能力和知識。在當時危險的彈藥工廠。困難的機械工塲。複雜的機械上的一切事務中都證明婦女的發明才能。適應和熱心都超過了男子。對於婦女的社會的。經濟的價値沒有人敢給低的評價了。

起初。在英國是不許婦女參加醫務工作的。許多熱心的婦女在法蘭西自動地創設戰地病院。成績卓著。她們的優良的成績。傳回了本國。於是本國的當道諸公馬上在醫務方面也用了婦女。後來。倫敦各地的衛戍病院除了門衛以外。上至名譽少佐的醫生。下至下士的管理都是知識婦女。在法國。救濟培爾基姆和北法蘭西的遭難者。扶助亞爾薩斯。羅蘭兩省的無家者。使數萬家族衣物不缺。使幾萬兒童安然就學。這都是法國知識婦女的勞績。

在大戰中。勞動婦女和知識婦女是嘗着了不少的辛苦。另一方面。她們也充分發揮了她們的創造力和組織力。她們——尤其是勞動婦女的這一種對於自己力量的試驗的成功。伴着現實的苦難更促進了她們廣大的團結。在英國提出將來的職業保險。和賃銀的男女平等的要求的『全國婦女勞動組合』的組織使是這種團結的具體例證

也許大家要問。在這不世的變亂中。以閨的布爾喬亞小姐們作些什麽？

大砲打不進她們的深閨繡闥粗糙不堪的黑麵包決不會走到她們的唇邊。她們的生活是依樣的安適和輕鬆的。間或。在倫敦的馬路上可以看見一些穿起黃褐色的義勇兵服裝的上流女性。在作着所謂『防禦』工作。在戰地的安全地帶。也許可以碰到一兩個參觀的『慈善』貴婦。但這一切都是她們私生活的浪漫蒂克。借用高爾基的話是『爲了單調的緣故』。是無關大衆的。

其次順便說到歐戰時的兩性關係。從前馬克的書裡。我們可以看到一些上層軍士的性的混亂。從巴比塞的書裡。我們可以看到一些下層兵士的失敗的性的追求。大戰的主謀人把成千整萬的年青强壯的男女隔絕起來。但是使他們通過絕棄人性。保持修道院的心情。一般是不可能的事。因此。在前綫上。兵士們有三M的口號。更加活躍。除了職業　的公開的淫賣外。還添了許多倫倫的。交換兵士的麵包的事件。在後方。浪漫的故事成了最普通的現象。這一切更表現了所謂一夫一妻制度的虛僞。同時私生兒的處分法成了現在交戰國家的當道們最感棘手的事。

戰雲又在瀰漫今日的。婦女們！記住第一次歐洲婦女得到的教訓！

淨水法概說

（木莫）

吾人日常所見之水。雖爲純清無色然其中尙含不少非肉眼所能見之雜物。普通之水常溶有鈉。鉀。鎂。鈣及各種金屬之鹽。及有機物體。並常有不潔之浮懸雜質雜處其中。如沙泥敗壞物之碎屑等。均蘊藏不少微菌。足以致人之疾病者。即工業上。家用上。水中之化學物質亦能影響工作之效能。是故淨水之法亦頗重要。

淨水法主要者約有以下數種。

一。蒸餾——由此法所得之水。最爲純淨。其法甚易。可以小規模行之。先將水置封閉器內。用一導管引入冷凝器中。再將其加熱。水即沸騰而蒸發成蒸汽。蒸汽越出受周圍之低温度之影響而凝固成純淨之水。此種蒸餾水。因原來水中之金屬鹽雜物等。不能在此種温度揮發。故能不含此種雜質。

蒸餾水多用之於實驗室中。當其純淨程度尙未臻其極。定欲得極淨之水。則蒸餾所用之器。其必須由石英或白金製成。因沸騰之能溶解微量之玻璃及陶器也。

二。過濾—使水通過層迭置之疏鬆物質。如砂礫碎石木炭等亦能將水潔淨。然普通之濾水器僅將水中之浮懸雜物等去。水內眞正溶解之物質及微細之病菌均不能除去。

講究之濾水器。常加入若干明礬。或硫酸亞鐵與石灰。以能除去微菌或有機物質。有時加漂白粉或臭氣及紫外光線亦有同樣效力。

家庭中適用者以巴斯德濾水器爲最有效能。法以水通過一未上釉之磁筒而滴出。因磁中有甚多微孔。水中雜質得以被其阻留。

三。煮沸—將水加熱煮沸亦能使淨潔。因在高温度中。有機物之病菌於十分或十五分鐘即能完全死去。故於家庭飲用之需。煮沸爲便利之消毒法。雖不能除去其他之雜質。然已無若何關係矣。煮沸能將硬水中之金鹽沉澱。但於飲用上實無足輕重。

四。消毒—化學上的消毒常助少量。漂白粉。（大概每一百萬加侖的水加粉二十磅）其力足以殺除桿狀之傳染病菌及腸熱病菌。或通氣入水中。使之殺除害菌。再將其移去。以得純淨之水。

以上四法除蒸餾法外。其餘諸法均頗合於家庭飲食之用。至含有鈣鎂等之硬水常浪費洗水時之肥皂。故吾人常加蘇打或氫氧化鈣。以使一部金屬沉澱焉。

無後爲大

妻『我們結婚了這許多年。不要說出孩子沒有。連女兒也不見一個。看了人家子女繞膝。我眞是羨慕得很。公公呢。雖然沒有道過一句話。但我看他實在怪想抱孫子的。婆婆可就不對了。整天指桑罵槐。不是說那家媳婦肚子怎樣爭氣。一生就生了一對雙胎。就是嘆自己是多麽命薄偌大一把年紀還抱不着個把孫子。聽了直使我又氣又急。而且婆婆近來待我也漸漸冷淡起來。以前是什麽東西。都省了一點給我吃。到什麼地方。就講我怎麽賢德。現在什麽都不管了。親戚們走來老是談些我不會生子的話。表面好像是惋惜。其實却是譏笑。那才叫人難過呢』。

夫『笑話。誰能包得定生兒子呢？生了兒子又有什麽光榮？』

妻『話雖如此。但却不可這樣固執的講。人家討了個媳婦。總是想抱個孫子的。古人說『不孝有三。無後爲大』。諒你。眞是笑話。祇有量大福大做宰相却不一定做菩薩。你難道這些道理也不懂。敬重菩薩是不會錯的。我倒是很相信。我看公公前淸造了好幾任京官。現在你呢。也在做什麽局長委員。你們說不定有什麽貪贓枉法。受人賄賂。濕害良善的地方。給老天菩薩知道了。所以現在罰你們香煙斷絕。我看明天最好你也起個早。吃這麽一天素香湯洗個澡。同我一同去。恭恭敬敬向菩薩叩幾個頭。許一個重重的願。或者重修廟宇。或是加塑金裝……』

夫『噯菩薩　不是斷了紅塵的嗎？還要塑金裝？穿得這樣漂亮做什麽？』

妻『人家話沒有講完。插什麽？……許了願之後。多捐給和尙一些燈油。把佛殿點得亮亮的。好讓菩薩添些光彩。將來幫我們的忙』。

夫『說來說去。說我們受人的賄許願還不是向菩薩去行賄嗎

妻『越說越好聽了！我看你這樣得罪菩薩。將來怎樣得了！唉。我是白費一塲心計了。我以爲嫁了你一個讀書人。總是福慧雙修了。那知你竟是這樣的蠢貨。唉。我今世是沒有希望了。還是修修來世吧！明天讓我布置個經堂念經去。帶髮修行。希望來世嫁個好人。早些抱兒子。』（賭氣不言）

夫『好了。睡吧！修了行總該心裡淸淨了。那知還在妄想來世富貴哈哈。六根不淨。修什麽行。睡吧』。

關於女性

兩年前。朋友C君。愛上了一位某女士。起初。他倆情好甚密。C君對她曲意殷勤。無微不至。愛情漸漸地成熟了。可是訂婚不久。某女士忽然變了心。另愛上一位經濟較富裕的K君了。這件事。使我的朋友精神上受到了一個深痛的刺激。有一天。他遇見了我愧喪着臉的說。『當初我對某女士的一片心。若移向于我的母親。那末我倒可以博得一個『孝子』的美名了』。我覺得這話眞有意味世上不少失戀者。不知也有此同感否？

介紹奉天著名醫院

新井醫院　入院隨意　內科、性病科　產科、婦人科　奉天琴平町四番地　電話五三七三番

牧醫院　產科婦人科　入院應需　派出產婆　奉天紅梅町九番地　電話四五五六番

岩竹醫院　入院隨意　花柳病、肛門病　皮膚病、一般外科　診療　X光線科　奉天八幡町四　電話三八七七番

大橋醫院　入院隨意　小兒科、午前宅診　內科、午後往診　奉天橋立町一七　電話二二三六番

岡本婦人產科醫院　入院隨意　奉天稻葉町八　電話日三一七八番　滿三二四五番

加藤醫院　入院隨意　內臟外科、整形外科　泌尿性病科、X光線科　外科　奉天稻葉町八番地　醫學博士加藤守吉　電話園三六八七番

高尾醫院　入院隨意　眼科　皮膚科　梅毒科　奉天青葉町一番地　電話四二五七番

永松醫院　入院隨意　耳鼻、咽喉科　醫學士永松秀雄　奉天醫科大學（正門前）　電話二二三三番

中島齒科醫院　齒科　奉天住吉町六　電話二

西田病院　入院隨意　產科　婦人科　產婆派出　奉天木曾町十一　電話三一〇九番

松岡醫院　內外科　眼科　診療　午前八時　午後八時　嗎啡癮中毒　入院治療應需　奉天十間房　金城館横大街　電話四六三二番

末岡齒科醫院　齒科專門　奉天平安通十四　電話四三二六番

光門齒科醫院　奉天千代田通二十一　院長東京齒科　醫學士光門石一　（電話呼出）三〇三二番

永井醫院　入院應需　皮膚病、肛門病　花柳病、X線科　外科一般　奉天琴平町八　電話二九九二番

齋藤醫院　入院隨意　外科　性病科　小兒科　內科　女醫　齋藤久保　齋藤春江　奉天稻葉町三番地　電話二七一七番

小川醫院　入院隨意　小兒科、內科　奉天富士町五番地　電話六四〇一番

石川醫院　入院隨意　內科　小兒科　X光線科　院長醫學博士石川精一　奉天住吉町七（奉天館前）　電話二四五六番

堀江齒科醫院　齒科專門　奉天琴平町五　電話四一四一番

世界珍聞及其他

陳少白手構之精舍 塔影樓憑弔記

平訊、革命先覺新會陳少白最近在平逝世、舉國震悼、過塔影樓而憑弔焉、塔影樓在故都之北長街、登臨眺望、北海白塔之影、髣髴可接、因以名樓、先生功成高蹈、默偉故園、於是自築精舍於富有詩意之北平、其設計之佳、具見慘澹經營、先生下榻之所、一列三間、中央臥室、左爲讀書之地、暇嘗作書繪畫、惟不肯輕以示人、壁上懸先總理像及印度聖雄甘地之影、最近與宋子文、宋慶齡等在海輪上之合照亦在焉、案頭毛錐頗多、昔用以揮灑者架上珍藏有不少爲海內孤本、明窗淨几間、供佛氏像、先生暮年性耽禪悅、播貝葉、參大乘於此、室內並有林子超主席等之照片、爲洛陽駐節時先生所親攝、其術甚精、嘗自署曰有涯生、取「我生有涯」之意而隱示知也無涯、不惟達觀、抑且好學、先生今夏來平時、雖已六十六齡、而精神矍鑠、余嘗邂逅於太液池濱、後偶患風濕、即養病湯山、又轉胃疾、遂入德國醫院、竟以不起、哀哉、先生有丈夫子三、長景、在港、次廷、在平、幼灌肄業崇德中學、其愛女習醫栢林、膺博士位、在粵、先生生前諄誡子女、服務社會、以作官爲誡、平寓於三十五中日接三、將於三七後移靈法源寺云、

× × ×

紀張季直不諳官務

張季直於民二任工商農林兩長、在報端宣布密約、並甄別部員、風骨凜然、而對官務、似不甚了了、到部後、會擬一部令、申明執務時間、司長科長、每日午前九時到部辦事、午後四時退值、無事時三時退值、主事技正等、每日午後二時到部、四時退值、無事時三時退值、原規定辦公細則、凡文書到部、分爲三等、一曰尋常公事、限二日辦完、二曰次要公事、限五日辦完、三曰重要公事、限七日辦完云云、部員多竊竊私議、以執務時間、未提及參事秘書、頗爲可怪、又司長科長、上午到部、而主事反在下午到部、亦不可解、尤奇者、重要公事、應最先辦、乃反以七日爲限、而尋常公事、反限二日辦完、更未免有輕重倒置之嫌、說若謂六十老翁、一旦服官、官樣文章、自未必熟悉、亦正見張四先生之適異流俗也、

拿破侖后日記中秘密 法國宮闈艷史

拿破侖致其愛后約瑟芬及曼麗露易的情書、已經譯登各報據路透社電訊、這些情書在倫敦拍賣的結果、是一萬五千鎊但拍賣行在本月十八日又聲明要拍賣曼麗露易於一八一〇至一八一三年間親筆手寫的日記、雖然售價若干以及歸何人所得、現在尚未明瞭、然而這日記的本身、不但有關於法國的事實、而且也極饒興趣、茲摘要譯述一些如下、

◆發誓不再上兵艦 日記的上半部、是由一八一〇年四月廿七日起至一八一三年九月九日止、這一部份最有趣味、因爲是記和拿破侖通訊的事情、她告訴他到法國北部和荷蘭去遊歷的情形、告訴他她所欣慕的那些城鎮的景色、當她第一次看見船只和大海的時候、她是怎樣的瘋狂、她又記她親見查理曼大帝的時候、她怎樣用她的膝蓋在那峻削的兵艦扶梯上爬上去、她是那麼疲勞、所以她在日記中發誓說『如果不穿男子的褲、我是永遠不再走上兵艦了、』在這一段後面、她又加上幾句『人類眞是不能忍耐的動物呀、假使我果眞能夠回到另一世界裡去的話、我決不會有第二次的結婚呀、』

◆讀小說給拿破侖聽 一八一三年七月二十三日、她出發到萊茵河畔的馬因斯去、在凡爾登她看到許多英國的囚犯、「她寫着從他們的舉止形態上我知道他們是英國的、」是年七月二十七日、她遇到了拿破侖、那日記有一句道『我是怎樣的高興看見他身體健康而且精神又是那麼好、』雖然那時候、她的父親加入了聯盟又反對拿破侖、於是他們二人旅行到魏司貝奇海瑞耳去、她還唸着小說給拿破侖聽呢、

◆穿着短袖衣服散步 那時候她好像很快樂、雖然因爲拿破侖堅執着要她穿了短袖的衣服同他晚間出外散步、而得了風濕痛的毛病、而且某次當有客人來吃晚飯的時候、她沒有把衣服老早穿好、也遭受到拿破侖的呵斥、然而這些都止不住她對於拿破侖的熱情、她在日記裏、全是充滿着快樂的字句呀、

可是到了八月一日、拿破侖要和她分離了、此後她們有了長時間的隔別、因之她心裏十分難受、當她送行回來時、她就到萊茵河畔去住、在那裏、她聽到許多關於這條河的傳說與故事、

▲一星期不寫信給他 八月廿三日、她出發到查爾堡去、經了兩天的旅行、始達目的、這一次顯然非常不適、她在那日記上有這麼一句、「俺得要死呀」、同時她因爲常遠沒有接到拿破侖的信、腦經中受到極大的刺激、深恐拿破侖遺棄了她日記上有這麼一段「祇有我們女人對於愛情保持着恒久性的、男人是那麼遊移呀、所以正不必把它看得太嚴重、不幸得很、我雖知道要這樣而事實上却辦不到、但、無論如何、我要一星期不寫信給他、以示責罰、」

這部日記、現在是在一位湯姆生夫人的手裡、是湯夫人的祖母從一位瑞士女總督蒂蘭夫人那裡買來的、蒂蘭夫人的哥哥、曾做過曼麗露易近侍的師傅、曼麗露易於一八一四年三月廿九日離開杜拉累宮的時候、這日記遺在地上、他就拾了起來、遞給他的師傅、這樣經過百餘年、到今日才知道這裡面的秘密、

獄囚最多之國 印度七十五萬

倫敦電云、據全印度救濟囚人會公布之統計、現在印度獄中、共拘犯人七十五萬、平均印人每四百八十人、有一囚人、全國各監獄均有人滿之患、又稱、囚人最多者爲孟買省監獄、計十二萬四千人、賓加里十二萬七千人、聯合省、十二萬八千人云、

法治癌專家因化驗傷生 偶破其指被癌虫侵入

巴黎電、法國治癌學院主任克勞德教授、前在化驗中偶爾損破其指、不意有廿一癌虫侵入創處、致發生敗血症、客臘廿八日逝世、醫學界爲之震悼、法政府、贈以十字勳章、

三言兩語

一個民族的人民、要是遇着了大難臨頭的時候、還是嘻嘻的、那麼這個民族的前途就很黯淡了、

○　○　○

一個人、任憑他怎樣的有錢有勢、他的人格要是不好的話、那麼一班聖潔的人們、誰也不會瞧得起他的、

○　○　○

高跟皮鞋能把女人抬高起來甚至騰騰裡、女人的地位、同時也給提高了、因爲她們都受了男人的崇拜、

水底結婚

在美國羅剎安琪兒的地方有一對新夫婦、他們在水中結婚、新郎新娘和證婚人等等、都穿着潛水手的衣服站在水裡、每人的潛衣中都裝着傳話機、可以互相傳話、這種結婚儀式、在世界上要算古今奇聞了、

意國七千六百市鎭慶祝母親及兒童節 母親三百人青年夫婦卅五對及多子女母親皆各獲有獎金

羅馬於客臘廿四日、全國七千六百市鎭、同時慶祝母親及兒童節、在羅馬則由意大利王后親任主席、有母親三百人、及青年夫婦三十五對領得獎品、兒童則分得各種玩具、意相墨索里尼、對於多子女之母親九十四人、各給意幣四千列拉、查此母親九十四人、自一九一八年十一月起、共生子女九百十人、

天一閣修葺竣工

寧波訊、范氏天一閣、爲東南唯一藏書庫、修葺已竣、定元旦悉數移入、閣中園林亭池、盡復舊觀、閣下蕅井、由袁建人繪彩色圖案、假山仍復九獅一象舊狀、府學尊經閣、定明春移建天一閣旁、

瓊州半開化民族 新年關門閉戶 餓哭三日三夜

五羊訊、粵之瓊州島山洞裡、半開化蠻族、每于新年時候、其景象完全和一般社會情形相反、他們一到新年、闔家關起門來、餓着肚皮、大哭特哭、整整哭了三日三夜、才勉強把門打開、尋各人的生活去、在新年頭這幾天、大家見面的時候、還是各帶着一副憂傷與恨惘的面孔、好像有無限悲哀的、據說他們就是因爲新年的到來、感覺着生命又短少一年了、這種樂觀的人、其風俗完全與普通社會的情形相反、但我們却也不能以化外的民族視之、因爲、感覺新年到來之可悲哀、原是他們人生觀的反映啊、

賽金花一生辛酸史（十一） 路遇狐假虎威 諧談驢混馬鬃 結識優伶消磨了好時光

賽金花忽然發出似乎是生氣的神色說、『那天我坐了一輛破洋車去看朋友、剛走不遠、後面來了一個騎馬的人、顧着馬喝令洋車躲開他、我想天橋的街道雖然不寬敞、但同時行一匹馬和一輛車是綽綽有餘的、便和那人說、『你不能在旁邊過去嗎?爲甚麼偏偏要別人來饒你!』但、我那柔弱的呼聲怎麼會傳到他的耳鼓呢!拉車的有意無意之間、給他個不理會那個形似下役的騎馬者顧了過來就給拉車的一鞭子、嘴裡還貪罵車夫不該不躲讓他、我是不屈服在强橫的人、正要和他理論、他已揚鞭自去、我心裡想、騎了你主人的那一匹軟耳寬鬃的破爛馬、便這樣作威作福、你家二爺早先還騎過四十匹馬呢!那拉車的也眞是生鐵鑄成的奴隸性、挨了無辜的一鞭子還是麻木不仁地一聲不響、其實、先生、不怕您見笑我們這裡天橋一帶的洋車、也實在是破壞得太不像樣了、要是一輛新洋車、他敢哼半句字不!我看透了、人是愈是窮愈是遭人奚落的、』

風燭殘年之賽金花近影

『四十匹馬這樣多?』記者打斷了她的牢騷話頭、問、

『我說的四十匹馬、其間也有騾子!』賽金花露出詼諧可噱的神態、似乎把騾子當馬看昨滑稽的、

『啊來!原裡面還有大騾子』記者也忍不住笑了、

『我還有一匹叫『墨裡藏針』的騾子、高興時也會騎牠出外玩、但還是騎馬的時候多、我常常騎的是一匹馴善的鐵皮青色馬、那匹馬生得一對俊眼、又圓又大、兩耳和春筍一樣、又短又尖、胸闊殿平、肚下還長着倒豎的毛、據說肚上長逆生的毛是千里馬、但我倒不一定要牠跑得快

有一次我騎了牠到王長林家裏去、你知道王長林他是孫少棠孫三爺的朋友、那時他還未大紅、後來他也到過廷裡唱戲、他唱小丑、拿手戲是「問樵」、西太后却最喜歡看他的『小放牛』、庚子事變後他、窮困到不得了、全是我維持他的、他這人心眼最純祥不過、又善於逗人樂、他只要輕輕的一兩個字便會使你笑痛了肚子、然而他自己是不笑的、有一天我到他家裡去看看他的景況怎樣、要是維持不住還得替他想想法子、

『我在長林家的西廂小屋裡、閒談了半日、說說笑笑、很有意思、直到薄暮、天色已暝、又値初旬 從窗櫺的『爬山虎』（蔓生在墻上的葉子）叢中、只看見天空中斜掛住玉鈎一樣的蛾眉、大地已是幽寂無光了、我要走、長林和他的媳婦都留我在他家吃晚飯、我因爲家裡有點兒事——究竟甚麼事、如今人老健忘、已不復能憶——、一定要走、長林和我是熟朋友於是也不强留、便命我的馬夫回家拿燈籠、其實我家離長林家並不遠、但馬夫却去了半天還不回來、我看看時光已經不早、路途又是很熟識的、我便堅要獨自回去、長林的媳婦叫我等馬夫拿燈籠來再走、我說是不耐煩再等那雜什子的馬夫了、長林說、『那麼、我送您回去吧!』、倘若我帶了兩匹馬來那一定讓他送我、沿路在月色下並轡而行、倒是多一個伴、我騎馬、他步行、

止痛靈藥 活絡精

專治止痛靈藥 活絡精

此活絡精已經歐美各國大醫之實驗蒙推讚、爲最近發明之止痛靈藥、其效覺神速而顯著、能有心曠神怡之妙、

主治病症 腦痛、偏頭痛、頭暈、顏面神經痛、風濕骨痛、各種骨節痛、宿醉、暈船暈車、齒痛、感冒、

服法 請病者服說明書注意服用勿誤

定價 六包入大洋八角

招募各埠代理店倘有希望者請來函接洽爲荷

滿鮮總經理處 日本橋藥局 大連市信濃町四四 電話八三六二二番 振替大連四四九七番

防狂犬病・犬瘟病・犬皮膚病・斷耳・斷尾術

矢野愛犬病院

橫濱正金銀行 奉天支店

一、資本金 一億圓（全額拂込濟）

一、積立金 一億二千四百二十五萬元

奉天大廣場

營業種目 勘定預金、貸付、鈔票並爲替金、荷爲替、其他一般銀行業務

代表電話四九一一番 支配人社宅二三五七番 支配人代理社宅三四〇九番

本店 橫濱 支店 東京、東京丸ノ內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎（以上內地） 出張所 大連（關東州）新京、哈爾濱、營口（以上滿洲國） 北京、天津、青島、上海、漢口、（香港、廣東以上支那）其他世界各國樞要都市

瀉肚腹痛之權威藥 柏村博士創製 海兒補 ヘルプ

瀉肚病於腸胃疾患中、危險最多、不但年年喪亡十數萬生靈、是亦誘發惡疫之第一原因、故因傷食、傷水、時疫、睡覺着涼、腹寒、感冒等而起之瀉肚、腹痛、腸澗炎、胃澗炎等之治療、倘用價格高昂反無效果之滋養劑、或祇以新奇理論而炫售一時之流行藥、莫若服用早獲定評之海兒補、安全治愈、無過於斯、海兒補係以精妙之配劑、而醫治急性之慢性腸胃疾患、頗著宏效、迅速即能消退瀉肚腹痛、恢復消化、敏活榮養機能、

本舖 津村敬天堂

▼全國著名藥房均代售

有食積乳積的小孩們（趕快購服）李氏小兒滯藥吧

主治救能小兒稟賦不足氣血衰弱脫髮潮熱發腹脹筋面色青黃消瘦困危喜睡食泥不食嘔吐蝕鼻爛煩渴干燒消化不良排瀉不調口瘡唇腐立即收效價目每袋四付大洋四角外埠函購郵費一角打三元六角牛打二元一

奉天大西邊門外路北 鴻育堂侵茸藥店啓 自動電話三三二號

無乳 缺乳 嬰兒苦 母自愁

華氏下奶藥

牛乳良藥 乳來精

產後娘缺乳請服乳來精生乳最穩妥來精似湧泉每瓶大洋壹元外埠加郵貳角各埠藥房均有出售

總發行 蔭華大藥房 奉天小西門裡大街路東 自動電話二九一三號

帕勒托

不久便可康復

病後疲倦無力。食慾不興。誠能日服帕勒托。則短時期內。自可康復如初。且有前後判若兩人之觀。

英商祥茂有限公司 哈爾濱經理

PALATOL

博愛醫院 本院 分院

○各科診療 ○阿片嗎啡戒治 ○各種肛門病 ○普通並異常分娩 ○驗血檢查 ○骨折脫臼 ○齒科技工 ○愛克斯光科 ○愛克斯光出張撮影 ○電氣治療 ○外來相談 ○隨時入院

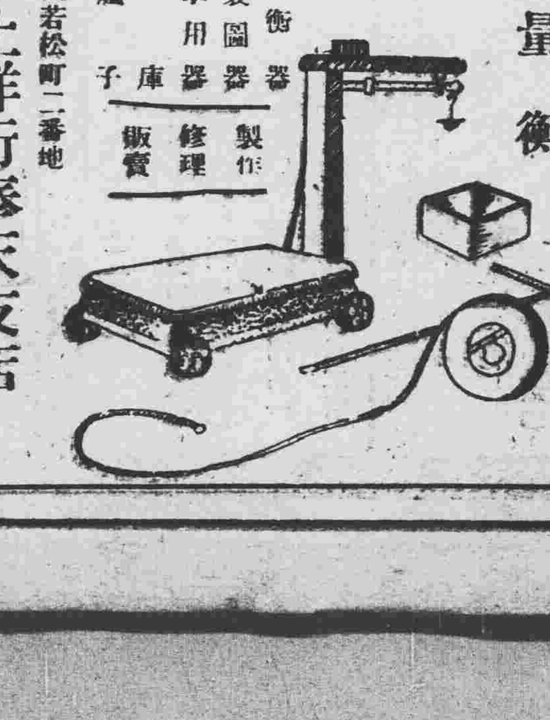
大石橋設立分館

啟者本報將大石橋鎮代派處名義撤去自一月一日成立正式分館委陳振民爲經理室各界人士訂閱報章及刊登廣告請徑與該館接洽是荷特此披露傳衆週知

盛京時報營業部啓

度量衡

度量衡器 測量製圖器 理化學用器 金庫 火爐子 製作 修理 販賣



水上洋行奉天支店 奉天若松町二番地 電話二三二一

社會小說 財色婚姻 (一五一)

(儒丐著)

十六、最後的訣別

幸喜六小姐替金珠拉籠的那件事。她還不知。不但她不知。別人也是一樣不知。假如 再知道另外還有如此一段隱情。她也許斷了痴想。不知是怎樣一個結果了。千幸那重黑幕。無人代爲揭開。金珠呢。又把從前 的愛情。復行呈到她的身上。在她以爲只是時間問題跌了。事情依然可以望成。當下很表同情的向金珠說。

「也難怪你有此一想。誰貧誰富。我向常不往心裏去。一個人能不能成功。全在知識本領。若是一點能爲沒有。便是家裡有錢也是靠不住的事。再說緩急人所時有。就護着一點忙。也是一時的事。好壞還 是在個人。如何努力。那對人有好處的。也用不着怎樣驕矜。那受人好意赴援的。也用不着怎樣慚愧。只是世俗總是在這上面看不開。惡口傷人實在是很討厭的事。尤其是德仁。他太魯莽了。誰致他糊塗。你萬不可和 他一般見識。據我看。你受了這樣一個兀妄的刺激。未嘗不是幸事。從此你也許益圖上進。不至於浪費了。」

金珠說。

「我受了這樣一個教訓。再少天無日的空着手家來。那我眞是就偏吃窩頭了。」

淑良見說笑道。

「你老忘不了這句話。好象成了心病。你也別太負氣。身子也是很要緊的。只願省錢。把身體委屈壞了。反倒得不償失了。」

金珠說。

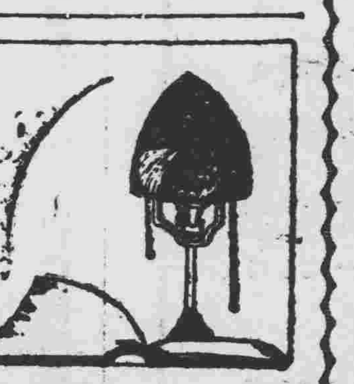
「我自己會小心。只是我這一走母親和妹妹未免又要冷清了。沒什麼說的。還是求姐姐替我幫幫忙纔好。」

這「替我」二字。是有意說的。是無意說的。那就不得而知了。但是甚合於淑良 的主張。所以她聽了這替我一語。不覺把面皮紅暈了。可是心裡却很安慰的。只說了一句。

「你放心吧!」

植梅一得 (四)

(隱君)



「中耕」落葉後在施肥前。先掃除枯枝落葉。並芟除雜草。(雜草之芟除。宜視生長之狀況。而隨時施行之)。及至春葉芽未放前。宜各中耕一次。催促細根發生。並得藉日光及霜霜之力。除去病蟲。中耕時宜注意培壅。將溝中之泥。掘溝旁。以培樹根。在沙及傾斜地更須注意。

「施肥」梅樹在未結果之期內。除瘠薄之地。須酌量施肥外。而肥沃之地。可無須施肥。達結果之期。即當應時施肥。施肥之時期。以十一十二月爲佳。其肥料用人糞尿。油餅。底肥河泥均極適宜。(未完)

茫茫人海　愛的疑點

(問君)

伊倒倚在寢室的沙發上。目不轉睛的注視着壁上玻璃框中的一幅美女畫。她想他畫的這個女子。容貌很像是同學淑華。但他何以畫淑華呢?淑華又何以給他畫呢?……他對於這幅像。很鄭重的掛在寢室裡。平日間非常愛護着。並且他不當是一種尋常內室的點綴品看待。內中一定有些原故。淑華或者是他從前的情人麼?……伊正在接續伊腦海裡的思潮。忽然門外一陣脚步聲。把伊的思潮攪亂了。

伊看是他走進來。滿臉露着笑意。伊不期然而然的也露出笑容來。他見伊呆呆地倒在沙發上。不禁納悶(?)慢慢的繞到沙發背後。兩手交叉在沙發的背上。放着溫柔和緩的聲浪問伊呆呆地想些什麼?伊想把方才解決不下的問題。求他解釋。但是一時又沒有話可以表白這個問題的意思。停了一刻他回過頭去。低聲說道。

「我一個兒眞寂寞呢」

光亮炫目的電燈底下。夫婦倆並肩坐着情話。他忽然對伊道。「你我的結合。雖然臘續在三年以前。這三年裡。我們倆的愛情。曾經受過一次刺激。吾愛。還記得這段事麼?我們現在成了伉儷。總算是愛情融合了。但他正在妒嫉我們倆呢」。伊聽了這幾句突如其來的話。頓然記起了二年前的一段心事。不覺頰上一陣陣熱起來。一朵朵的紅雲飛滿粉頰了。停了半晌。伊微微地自語道。他待我的情愛雖很濃厚。我與他的愛情却始終談漠呢。

疑問?

答君述君二次疑問 (上)

(如是)

問點有四。依答如左。

一、含羞草捕蠅草等。雖有運動。並無知覺。其因觸動而起之「下垂」「捲縮」動作。與「風搖草動」「日轉葵移」。其理是一。不過稍爲靈敏耳。此外無他知覺。故非有意識之運動也。何則含羞草觸之雖垂。割之不痛。捕蠅草蟲落能捲。折之不覺。可知其僅爲一種物質之特性。如磁石之引鐵。若琥珀之吸芥。均非知覺之作用。決無靈性存於其間也。

佛說一杯水。八萬四千蟲。當時雖無顯微鏡。而微生物之被發見者。無量無邊。若蚤若虱。又其犖犖大者矣。此等生物。皆有呼吸飲食運動諸作用。及痛癢苦樂趨避諸情感。各具一生命。而營其「適者生存」之生活。其身比人固小。但視「蠻觸之國民」。尙屬龐然大物矣。人比蚤虱雖大若比之「大自在天」身。則渺乎其微矣。是故身之大小不齊而所具之靈性則同。智愚萬殊。統名爲「衆生」。皆具整個之靈魂。無二致也。

二、「被其新舊善長先熟之業同」原文爲「被其新舊善惡先熟之業因」牽引以去。係排版之誤。致不可解。被靈魂脫離軀殼之後。有即時得其新身體者。亦有經過相當時日。乃得受生者。其游離期間。名之爲「中有身」或「中陰身」乃其無形之靈魂。自作身想。實無體質也。多係幢恍香昧。無所依止。最久不過四十九日。必離此「中陰」境界。而隨緣得一新軀殼焉。(未完)

讀者之聲

不談政治 趨重社會。歡迎短篇。須加句點。

關于初石齋陰曆年封門貼對子之問

(王鶴齡)

對子二字。乃春聯之俗名。又簡名曰對。如俗云寫幅對。過年貼對。及云各門對。或曰王對。張仙對。等是也又或名曰對字。亦其有上下聯。上聯與下聯。字各相對。尙工整。如對偶然。亦名曰對聯。上聯落底字。用仄聲。即詩韻中。上去入聲七十六韻內字。下聯落底字用平聲。即詩韻中。平聲三十韻內字。其對法。如習用之江山千古秀。花木四時春之類意取吉利類用吉語。故以紅紙書吉語。貼門于上。俗呼對子。即雅號春聯。夫春聯之名。始于明太祖。傳旨公卿士庶。門上加春聯一幅。「簪雲樓雜說。明太祖都金陵。除夕忽傳旨。公卿士庶。門上須加春聯」一幅春聯之有字各對。求工原本于五代時 十國之孟蜀後主昶。題桃符板。「宋。張唐英蜀檮杌。蜀未歸宋之前一年。歲除日。後主令學士辛寅遜。題桃符板于寢門。以其詞非工。自命筆云。新年納餘慶。嘉節號長春」而桃符板又始于黃帝之書神荼鬱壘二名于板上。「應劭風俗通。上古之時。有神。昆弟二人。性能執鬼。又載東海朔山。大桃樹有二神。曰神荼鬱壘。主閱領衆鬼之出入。執以鋼斧。黃帝法而象之。因立桃板于門上。以禦鬼。」若桃符板畫荼壘像。則始于炎漢。「蔡邕獨斷。十二月歲竟乃畫荼壘。幷懸葦索以禦凶。」可知人事有代謝。器用有進化。桃符板書荼壘名。變而爲桃符板畫荼壘像。桃符板畫荼壘像。變而爲桃符板題對偶字。桃符板題對偶字。變而爲桃板加春聯「故宋。趙庚夫。歲除即事詩云。桃符詩句好。恐動往來人。」桃符板加春聯。變而爲無板者用紙。沿成風俗。挨戶按門黏貼。呼爲對子。『故今世各人家門上無板。槪以紙代之。』並飾以長鮮紙以。點綴春光。以烘托春色。而春景春氣皆寫于對子中。爲洩漏春分一份普通品也。此亦人生用品。愈演愈進之見端。他如門庭楣柱。古時立春。祇書宜春二字。『見荆楚歲時記』後世編若干吉語。貼于門庭楣柱。名曰橫頭。亦書宜春之遺制。與對子相輝映。習俗使然也。拉雜成篇是否有當。尙希閱者諒解之。指示之。不特初石齋感謝之。僕。亦深拜禱之。而願承致

九一三五。一。六。子笙。王鶴齡。識于義縣松陰舘

小品文　愁感

(惠盛喜)

光陰電馳。日月無情。催人白髮頻添。笑我牙齒將動。春來復去秋光又老感韶華之虛擲嘆功業之難成。看偉人之齊天。良可慨也。對班超之投筆。能無羞乎!

空消歲月。枉度人生。雞豚衣食之不能贍親顧己之難全。顯宗耀祖。竟成空夢。忠君孝親。更屬妄能。功名富貴之未偶。乘車戴笠之難免。背井離鄉。孤身飄泊。生妻淚襟爲常事。鄉人話柄間於耳。心神交困。醉以忘生。感滄桑之無停。念家國之多變。一介寒酸。視爲白眼。作吃粉筆生涯。藝指致鞭事業。一肩明月。兩袖清風。依然故我。馬齒徒增。茫茫人海。觸處荆棘。冷暖人情。炎涼世態。不容我立錐之地。誠難消萬古之恨。

一九三四。十二。十四。晚脫稿於大民屯校。

元夜

(新生)

畢畢剝剝的爆竹聲音夾帶着飄飄的火藥氣味。在空氣中徐徐漫散着。這陣鈍響和藥味都深深的鑽入了人 類們的靈魂裡。最感到大的心顫的。要算老人了。他們聽了這音波。流入耳內。好像一隻毒蟲。在咬嚙着心靈。且又彷彿在說。你又老了一歲。老人自己心裡也在悄悄的約摸着。頭髮更白。精神更苦痛了。臉上的肌肉又劃出新的褶縐 了他又覺 得一生失望的事業和催老的年華。於是眼裡暗暗的流出淚來。悲哀傷情更使他們感覺渺茫無望。灰退了他們看到歡快的小孩子。又憶起自已的童年。是何等幸辣的刺激呀。

小孩子們。嚷着叫唱着。都是充滿了快活。充滿了喜悅。他們穿着嶄新的鞋襪。穿着嶄新的衣裳又看着墻上新明春畫門上又貼着新紅的春對。嶄新嶄新的。在小孩 子們的 靈魂裡。什麼什麼全都是新的新的……男的小孩。手裡拿着香火。在放着爆花。在轟炸人間的魔氣。女的小孩子。頭上插着美麗的花朵。「臉兒洗 漂漂淨淨的。常常堆出一片片 的 笑影來。宛如春日盛開的桃花。粉白的梨花。

小五六歲了。是一個活潑而可愛的孩子倆隻眼睛。黑玉似的閃動着光輝。他每逢在這時候。他的臉蛋鼓蹦蹦的總像有人在向他逗笑他。的小手裡。包握住一大把成样的小爆花。包着赤紅的皮。灰色的細細的火線。從他手裡露出來。宛如幾隻耗子的尾巴尖幌動着。在他那雙手裡有一根香火。蜿蜒着一縷曲曲折折的淡煙。淺淺的飄升起來是藍色。

二

「奶奶來了」小五所到走步聲音。抬起眼來正是。大蘭手裡提着一隻油罐子。跟在後香月也來了。手裡拿着一把棉花條子。他倆頭上都戴着花朵嶄新地。奶雙手端着一隻簸箕。裡邊不知是些什麼。慢慢的走進屋中。小五偷偷地抄了一個空到屋外。

忽然「畢—」香月說「小 五又點爆了。」果然小五拿着 那條冒煙的香微笑着走進來。

『奶奶眞響呀!』自己稱讚着在他臉上還殘餘着一層靜的恐怖「響!你可別把手打了。」奶奶囑付說。已經把簸箕放在就地。裏邊放着十 幾隻黑好的燈碗。奶奶指着這些東西說

「你們三個。一齊把這個洗洗晚上點」說完要走了。

「奶洗這個奏煞。」小五深深的疑問着。

晚上點好看。明亮。奶奶解說着。「好孩 子們!好孩子你「同洗吧。再拿破紙擦擦」奶奶忙別的去了。

大蘭端了一盆熱水。冒着蒸氣放在燈碗旁邊。俯下身去拿了一個燈碗放在水裡。香月也放進去一個這些 汚泥 似的燈碗。好像一個們的短胖子。把腰抽着那麼細。頭和腿都腫得非常大。坐在地上非常穩當。好像泰山一般。頭上和腰間落滿了油泥。黑寂之地。正像好久不見天日的異寶深埋。在泥土裡可幸今日被發掘出來。從此也許要在這宇宙內。放出快慰的光輝來。不錯大蘭洗乾淨了一隻。黑亮的釉皮。閃出一點 地光來。 她又拿了一隻擱在盆裡。小五手裡。也拿了一隻擱在盆裡。

「蘭姐」小五看着他姐之頭上的花說。「把這朵花給我吧」。他想要這一朵紫紅色的花。花上還襯着兩片淡綠色的翠葉。小五覺得這花很美麗可愛。可是姐姐說

「你要花奏煞。 禿頭你戴在那兒」。姐姐微笑了。「我戴在衣襟上。姐姐你給我吧 。」小五哭說。

大蘭手裏擦着 一隻 黑的燈碗。低着頭在忙着。

「閨 女要花。小子要爆。你是小子。你不能。」香 月看着 笑了的小五。

小五笑着。

「那麼我明天也要作閨女了」

「那麼你就不能玩爆了。」

不能玩爆。小五心想不妙。動聽的爆。是不能不玩的。什都可以不玩。於是他不安了。也不笑了。於是他不要了。心裏還想着。

「我放二着爆去。 他從棹上拿去兩個。香條留下一股藍煙隨了小五走去。」

『畢……畢……』兩個放玩了。姐姐看着他走進來。

(完未)

忠言　膽大不如心細

(怡怡)

一個人能彀「膽大心細」當然是好的。但是。事實上能彀「膽大心細」的人。却並不多得。我們只要看到社會上。胡作胡爲。不法的事情。見不一見。其中的道理就是由於一般人沒「理智」。存了「一往直前」。做了再說的念頭。這眞是誤盡了蒼生—

或者說。「一往直前」這纔見得是「勇敢」。「膽大」。比較「過事膽怯」。「躊躇不前」那眞不知要好上多少倍哩!

唉!話誠不錯。但是。細想起來。徒靠「膽大」而無「理智」雖免不流於「鹵莽」「鹵莽」「是」成事不足。敗事有餘」甚而至於誤觸「法網」「鬧下了滔天大禍」。而不可收拾!社會之間像這類的。「可憐蟲」正是多不可以勝數啊!

須知做人最要緊的條件。首推「理智」。「膽大」倒還在其次。至於「理智」之來。是產自「心細」。「唯心細」纔可以「運籌帷幄」作「理智」上之畫策。如孔明先生一生謹愼而妙計百出。這姑不去說它。所令人不可捉摸着。他旣一生謹愼矣。居然出其不意地冒險來玩一下。「空城計」的把戲。這不能謂非是他的「心細」處。「唯心細」。纔有「理智」有「理智」。纔可以操勝算。否則。何以會知司馬懿兵臨城下。不戰而退呢?這種地方。實非孔明先生之「膽大」。實在是他的「心細」想得出「理智」算得到此計之必售而司馬懿之所以不戰而退。這並非是他之「膽怯」。實在是因爲他沒有「理智」料不到這是一種詭計。一言以蔽之。還是他一時心粗之故哪!

唉!這樣看來。即此一端。我們便可以想見一個人在需要「膽量」的時候。是少不了還得「理智」來相輔而行。纔可以不致僨事。而需要「理智」的地方。那却可以無須「膽量」。一樣也可以成功!因爲。有了「理智」。纔能彀「心細」。唯「心細」了。纔能彀有所計畫。計畫得了。有了把握。那就難無「膽量」。也不致「膽怯」了。因此。所以我要說。「膽大不如心細」。換句話說。就是與其「膽大妄爲」。倒不如「心細爲妙」。

自由談　歡迎短篇

我的痛快話

(叔良)

我十分羨慕女人。我眞的十分羨慕女人。尤其羨慕的是年青的太太小姐們。

容我在此申說一句。我是規規矩矩的人。決不會像急色兒那般輕佻。我之所以羨慕她們。是因爲她們時髦是常樂的。她們無論在某種場合。都裝扮得異常漂亮。她們的笑容。會把塲上的空氣弄溫柔了。像我們終日碌碌之輩那裡能夠做得到呢?

雜說　死是好解脫 (下)

(蘇非)

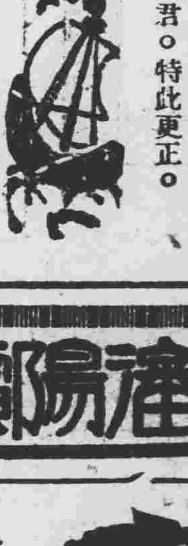
這是好笑 的嗎?我誠然知道。這些事實也許會爲你所不滿。人類的惡作劇是表現得太多了。在一種很足自信的見解下。我能爲你揣忖出一個解答。

「對於死。我是自甘情願如此作的。我不需要人類在我死後發出贊美。顯示同情。我不瞭解那些 奧秘!你們花費時間與精力。難道不作興是一種醜 惡的解釋嗎?消滅罪戾。免除惡行。 決對不會來得那麼 簡單而且虛妄。我須化爲厲鬼 以危他人。 上帝即 使承受你的賄賂。我本能的自由。始終不能遭受某種强制!我必 須控訴。如果我有着怨懣!我瞧不起那些 虛僞。那些故套。那些紙糊的裝腔。與可憐的作勢!你得當心。你滾!……」

我用不着訕笑。這個抗議是强項而且 潑辣的呵。有些時候。我也曾有過怨嗟。爲什麼一個靈 魂寂滅了。還需作出這樣滑稽好笑事情?我實在有點瞧不起那些鬼怪行爲。在某種觀念上。我自然也明瞭那個動機。虛僞 已經朦住了人類的一切生活與理智。他們處處利用 時機。表白自己長處。否認惡德與卑汚。尖刻與 失算。另外裝扮一幅悲戚臉孔。作出一種很好的解嘲。而是全然給掩飾得很好。

「你能夠承認嗎?」

很好。那末你就以此當作永遠的幾 嘲罷。我的打算也許是好的。說不定也該算爲是壞的。我不能提供出比這個較好的意見。假如你眞 實在厭倦人世。需要解脫你的靈魂的桎梏。和那些担受不起的 悲哀。我高興你甘脆的選擇死。用不着一絲顧慮。一絲猶疑………(完)



勘誤 昨日本欄「三知劇」題目。係「三短劇」之誤。作者爲雯君。特此更正。

九星日鑑

一月十一日　舊十二月七日　金曜　丁亥　赤口　開　亢宿

▲一白之人、運氣甚佳、開拓光輝之運命、持身須嚴、乙丙乾吉、▲二黑之人、是日爲心氣動搖之日、苦被誘惑時異常危險、庚癸艮吉、▲三碧之人、顯露英氣時、陷於不利守成則安全、甲丁申吉、▲四綠之人、易誤實誠與虛妄之言語、非注意不可、乙坤申吉、▲五黃之人、祇注意商事、其他事業、進而爲吉、已辛子吉▲六白之人、動輒生柔弱之事難得當然所得成果、丙庚癸吉、▲七赤之人、運氣高昇之日、開幕建築均吉、已辛壬吉、▲八白之人、自然隱拓出世之佳日增資新築均佳、庚癸艮吉、▲九紫之人、外雖誇耀、內則增難、甲壬癸吉、

◈投稿須知◈
(一)凡來函稿須加句點
(二)稿紙須在一面書寫
(三)取舍與否概不寄還
(四)不予酬資亦不贈報

聯華影業公司之唯一偉作
漁光曲
十三日至十七日重演五天

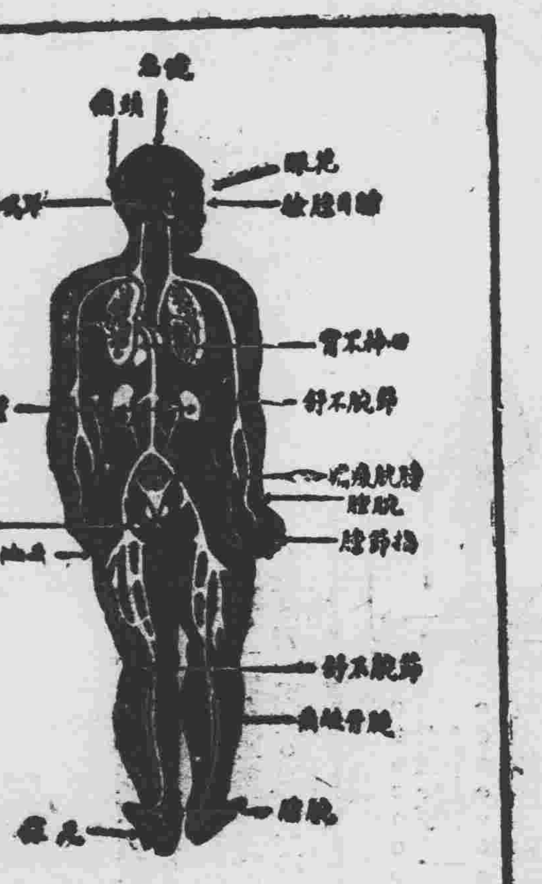
中央電影院
先期預告
即天成電影院之舊址
小西邊門外大街路南
內容設備　堂煌富麗
座位舒適　汽度溫暖
光線鮮明　並選中西
有無聲之佳片　不日
放映請注意開演日期
▲價票▼
前排一角
後排兩角

遼陽電影院
一月十日至十二日
巴拉猛公司最新香艷英勇無上巨片!
患難鴛鴦
有因窮困而行竊的面善青年!
有救朋友而餐風露宿的富家閨秀!
有勇敢打刼監獄去救愛人的男子!
有不怕死而隨情人墜樓殞命的女子
這方面是一對……有情人終成眷屬!
那方面是一對……有情人爲愛犧牲!
有福同享·有苦同嚐
悲壯哀艷·天下無雙

請看!!破天荒的新發現!!食料品界大福音!!
文化米(精白高粱)
一、米質精細
二、米白味甘
三、胚芽存在
四、炊煮時間與薪炭均節省過多
文化掛麵(高粱饂飩)
一、味道鮮美料理簡單
二、攜帶便利價格低廉
文化餅乾(高粱パン)
文化米係滿洲國特產高粱完全不用水而以最新式機氣力乾搗除沙法所加工而成者故有下列種種之優點 易於消化可免除從來用高粱米所得慣性的胃病 色潔白而味甘美可爲稻米粳米之替代品而價格低廉與普通高粱米價格相等 舊式高粱米因用水搗法之故易使胚芽脫落而胚芽含有維他命甚多與人體之營養上有莫大關係而文化米能保存其胚芽之不脫落 舊式米每炊須一點鐘以上而文化米只須十五分鐘足矣不獨時間經濟即薪炭亦可節省過半如以常年計之可省若干之薪炭費矣
文化掛麵之製造頗適於滿洲國人之口胃而其優點列下 味道鮮美而滋養豐富如用開水煮十分鐘即可帶湯而食不獨家庭用之適當即大小飯館用之亦非常別緻定必客人之歡迎也 麵質乾燥故攜帶方便原料非常低廉每人每頓三二分錢足得一飽誠屬最經濟的文化之食品各界均可用之尤以軍警學校工廠更爲適當之食品也
本餅乾以高粱粉與滿洲特產穀物數種依營養專門家之指導適當配合而成風味佳尤合於衞生與營養旨於暗答上等而文化之禮品對於兒童尤屬上之適用菓上誠爲父母注意子女之健康者請試用之無言之不謬也
奉天城內大南門裡路西
晉生長文化食料品商店啓
經理 宋富三　滿鐵話三一九二

治療痔瘡務必用
歐賽藍 オセロ 治痔藥

斯塔跳舞場
十一·十二·十三·十四日 四天裡
佳慈歌女
發表她悅耳的歌謠
若山千代女士離別歌謠(佳慈)之夕
十二日(星期六)公演她最有拿手之「刺姆巴」

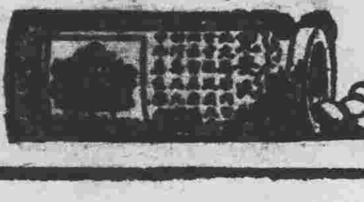


腎虧百病生

腎為濾清血中尿毒之器腎如虧弱則尿酸之毒質隨血液之循環侵害身體各部以致病痛發生上列各症即因腎虧而起其最顯者為背痛腰痠若不速治釀成重症為患甚矣

兜安氏秘製保腎丸為專治腎虧之良藥功能化尿酸利小便清血液補腎力腎强血清身自健矣凡患腎虧者宜速服此信譽久著之保腎丸也

上海江西路四八九兜安氏西藥公司啟



各埠藥房均有出售

不特脂粉的修容而有引人愛慕的

烏黑美髮那纔算是女性獨有的魅力！

金鶴香油

本舖 株式會社野村商店

多愁之婦女鑒諸

婦女之多愁憂悶了無生趣者每由其內臟官能失序而起例如肝木不和胃腸呆滯遂致精神受其影響而抑鬱不歡之病隨之矣在此第情形之下如服一二劑平肝導滯良藥韋廉士紅色清導丸其益非淺但看浙江塘棲仁泰典杜家駿君令妹之例案即可知矣

杜君來書云「舍妹麗華在師範學校教授英文湘繡兩科時覺便秘頭暈精神萎頓飲食呆滯自服韋廉士紅色清導丸後即見大便通暢諸患頓失精神爲一爽也」 清導丸療大便秘結肝火上升胆汁不化疾病頭痛傷風口臭面現紅瘰以及其他由肝腸失職而起之各症靈效無比藥性和平功效偉大且無絞痛峻瀉成癮諸弊 各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內 一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

痰喘咳嗽一服除根

無論新舊治療速服龍角散

傷風感冒雖然初覺輕症若帶些痰咳痰喘可不能輕視、不趁早治療便轉成肺炎助膜炎、若犯肺癆終身難治、

若有痰咳痰喘症狀
無論輕重須速服用
專門仙藥龍角散
趁早治療完全除根

龍角散適應病症

（痰咳）凡頑痰不化咳逆不止之人
（痰喘）凡痰喘塞喉呼吸困難之人
（頻咳）凡咳嗽頻發不能安眠之人
（流感）凡因流行感冒患咳症之人
（肺癆）凡肺患癆症咳嗽無力之人
（帶血）凡痰有臭氣時帶血縧之人
（失音）凡聲音嘎啞咽燥喉痛之人
（老人）凡老衰或病後之虛勞咳嗽
（小兒）凡小兒之疫咳及麻疹咳嗽

其他一切頑梗別致的呼吸器疾患所發痰咳連用一二星期必有靈効如神

注册商標

龍角散

特長

此散用貴重藥材精製。用量少許奏功如神。且頗有香味極適服用。最合不愛服藥之人及病人兒女。一用此藥精神爽快除去一切咽喉痛苦

藥價

四日分 三十錢
八日分 五十錢
十八日分 一圓
四十日分 二圓
六十五日分 三圓

發售 株式會社 藤井得三郎商店

東京市神田區豐島町角

振替口座東京九一一番

總經理處 日本賣藥株式會社

大連浪速町 奉天川茂町 哈爾濱八站南馬路

奉天 浪速町井上誠昌堂

代售處

大連	華泰藥房
同	華西藥房
同	回春藥房
同	德記西棧藥房
同	同德藥房
同	康德記藥房
同	德記全棧藥房
同	廣生堂藥房
同	德興藥房
同	志義成藥局
同	中興藥房
同	天和藥房
金州	東信藥房
同	德記藥房
同	德仁東藥房
同	志義成藥房
普蘭店	志義成藥房
同	康德記藥房
同	德順藥房
皮口	裕田藥房
同	集義生藥局
同	仁德裕藥局
城子疃	保和長藥局
同	集義元藥局
瓦房店	永泰隆藥房
同	康記藥房
松樹驛	元慶昌藥局
蓋平	成春堂藥局
同	會春堂藥房
芝罘	山東藥房
同	華義藥房
威海衛	生生堂藥房
營口	泰東藥房
同	興亞藥房
同	保興長藥房
同	中西藥房
同	義和謙豐記
同	裕泰和藥房
同	義興成餘記
大石橋	長生堂藥房
同	衛生復藥房
海城	華西藥房
同	和發福藥房
鞍山	同仁堂藥房
遼陽	義和堂藥房
同	東英藥房
同	興華藥房
同	天福堂藥局
同	大和興藥房
同	成春堂藥房
安東縣	一木藥局
撫順	濟生堂藥房
本溪湖	多久島藥房
奉天	佐藤廣濟堂
奉天	大德生藥房
同	歐美藥房
同	中西藥房
同	五州藥房
鐵嶺	義和堂西號
同	福壽藥房
同	和發久藥房
開原	東亞藥房
平和街	岸回生堂藥房
同	和[illegible]瑞藥房
公主嶺	大口藥房
同	東亞藥房
鄭家屯	東英藥房
同	和發義藥房
洮南	和發順藥房
同	永和堂藥房
同	東英藥房
新民屯	和發同藥房
八面城	和發增藥房
通化縣	積盛和藥房
西豐縣	積盛興藥房
莊河縣	廣生堂藥房
新京	泰和祥藥房
同	中西藥房
同	錦和豐藥房
吉林	五州藥房
同	中西藥房
同	泰華西藥房
富錦縣	永濟堂藥房
張家灣	華西藥房
哈爾濱	寶球藥房
同	泰華西藥房
海倫	天豐恒西藥房
同	興記藥房
同	天豐恒藥房
同	久遠長藥房
大黑河	宮崎藥房
同	大同藥房
齊齊哈爾	富山堂藥房
望奎縣	天和長藥房
拉哈站	華英藥房
安達站	衛生藥房
拜泉縣	中西藥房

改建松江堤計劃 於一二月中完成
中央批准即着手動工

【哈爾濱】市政當局、鑑於過去二三年中、江水之爲患、省外江堤、實有根本改修之必要、遂有建設永久江堤之計劃、然以需款浩繁、非請中央撥款外、市力決難舉辦、故遲之至今或無消息、仍在沉悶中、玆據市署建設局傳出消息、永久計劃中之建設永久江堤問題、預料於一二月中、計劃即告完成、然後轉報中央、請求核示、一俟批准、即行動工、至於何着手、亦請中央撥定云、

北鐵東部線 又被匪賊襲 掠奪後逃竄

【哈爾濱】八日午前二時頃、有匪賊二百餘名、襲擊北鐵東部濱綏小嶺附近之部落、通自衛團衝突、但匪賊乘勢放火、大肆搶奪、將掠奪品用大車裝載、及至軍警由討伐隊到達現場時、匪賊早已向北方之山林中逃逸矣、但於深夜中有匪賊襲來、住民恐懼、達於極點、一時頗呈騷動云、

內開如左、
旅客　五八、五六〇元
一日平均　一、八八九元
行李　五、三四七元
一日平均　一七二元
貨物收入　五一、八七一元
一日平均　一、六七三元
雜收入　四九二元
合計　一一六、一一七五元

舊年在邇 街市繁榮

【錦州】光陰迅速、日月如梭、新歲年曆已度過、舊曆年亦將屆臨、因是本市內、呈繁榮之狀態、商業大漸起色、購辦年貨之人、擁擠於各街、車馬奔馳、治安無虞、益顯昇平氣象云、

遠藤廳長 抵哈談

【哈爾濱】爲慰問北滿日軍之滿洲國總務廳長遠藤柳作氏、本日午後二時五十分、乘車來哈矣、在站頭受滿日官民多數之出迎、即往若山〇團司令部訪問、繼而由午後五時三十分、訪問若山〇團長官舍、會談約一小時後、入北滿旅館矣、定十日午前、視察在哈滿日各機關、正午招待滿日軍幹部同共午餐、十一日午前十時、乘車赴齊齊哈爾、慰問該地日軍後、十二日午後三時四十分返哈、一宿後、即於十三日午前之時十分、乘車歸京、

又訊爲視察新省制度、並慰問滿日軍、來哈之遠藤總務廳長談、此次來哈爲慰問滿日軍、並視察新省制度實施後之北滿、去年曾來哈一次、但彼時之哈爾濱、與現今之哈爾濱、大有隔世之感、北鐵讓渡交涉、現趨讓進行中、成立簽字、不過時間之問題、該交涉成立後關於滿人及白系俄人從業員之問題、雖有種種之傳說、但滿洲國當使路政比現在良好、絕對無有講求惡政策之意云云、遠藤氏於當宿二宿之後、預定赴齊齊哈爾、

錦州驛 十二月份收入 十一萬六千餘元

【錦州】錦縣驛、於昨年十二月份之總收入額、達拾一萬六千二百七十五元、比較十一月中之收入、約減收三千元、

安東擧行最初之 水陸警察觀閱式

【安東】決於本月十五日午前十時、於連安東省警務廳長驗閱之下、舉行在安東水陸警察部隊之觀閱式、此爲安東之最初之舉、而各部隊之意氣大舉自專心準備、至於此觀閱式今後擬定每年舉行一次云、

孫省長歸任

【齊齊哈爾】去年末赴京中之孫省長、九日午後四時、經由北鐵歸任、

安城汽車時間短縮 太洋河架橋動工期

【安東】聯絡大連安東間之鐵道、未完成區間之總局安城長途公共汽車、自前春開始營業以來、利用者甚多、成績極佳、但因途中之太洋河渡船聯絡、頗感不便、故此次以工費四十萬、架修鋼橋、業被某土木業者得標、決由今春早早着手工程、右橋延長四百公尺之堂堂鐵橋、竣工後、長途公共汽車之需要時間、與電線聯絡云、

道院粥鍋人擁擠

【洮南】世界紅卍字會道院就監修方等、於入冬會議籌款設立粥鍋、以救濟貧民、因今年米珠薪桂、每日前往食粥者、不下千名之多云、

姦拐嫌疑被獲

【懷德】茲有袁維新者、籍隸伊通縣逸沿子屯、年將四十、一塾師也、攜年逾花信女郎來縣、宿於河南興元客棧、二號客室、雙宿雙飛、已二日矣、晚間聲息、不堪入耳、大爲旅客所嘖議、昨午十二時、被警察署高警員査覺、盤詰之下、言語支離、當即一併帶署、正在審究中、是姦拐歟、抑別有正當情事歟、容訪再誌、

公務員年賞二成

【慶城】本縣公署、以新年已屆、遵滿州國王道本旨、凡公務員年終、均有獎勞金、以資鼓勵、惟本縣地方收入支絀、較之他縣年賞最低、聞縣公署業已決定以二成、一科四局及警學各機關、凡屬公務員、按原薪二成發給年賞、各公務員受領、均欣欣然有喜色云、

新年擧行團拜會

【圖們】本縣當歲朝慶祝、舉世風行、茲定於康德二年元旦日、上午十時在縣署禮堂、舉行團拜大會、用誌慶祝、通知各科局各學校、屆時列席、次序列左、一振鈴開會、二全體整列、三奏樂、四升旗、五合唱國歌、六團拜、七祝詞、八奏樂、九滿呼萬歲、十閉會、

哈市區立各級學校 行將改歸市屬 何日接收尚無定期

【哈爾濱】準北鐵讓渡交涉之進展、以至於最近期內、即行簽字、哈市特別區、即無存在之必要至所屬之各種事業、亦得同時分別移管於關係各官廳、故近日來、區立各學校、將收歸市立之說、其囂塵上、玆據市者某要人談、橫據北鐵之讓渡、區立各學校、改歸市立乃必然之理、但待需安接收費三十萬元、此欵究何處籌出、何日接收、則在不可知之例云

爲保汽車安全 各地設無線電機
汽車事務所之新計劃

【哈爾濱】哈爾濱鐵路局、所屬水運局汽車事務所、鑑於年前在依蘭上游小咕咚二道河子附近、長尾汽車之被刦、對於所屬運行於下江一帶之汽車、發有充實警備實力之必要、故須除增添警備人員外、爲遇急變、以便疏通消息、以資連絡計、又擬在通河以下三姓、佳木斯富錦、同江各地住車之事務所內、裝設無線電機各一架、以備相互呼應、斯項計劃已得交通部之許可、擬於最近即着手分赴各地裝置云、

報施不爽
咄！咄！魏某受匪綁蕩產 擬全家服毒 竟誤斃四匪
得其遺金槍械甚多

【吉林】拉濱綫南方終點爲新站、年來甚爲發達、惟新站之四鄉、甚爲不安、胡匪充斥、殺人越禍、人民不堪其苦、頃據該縣來吉者談、距新站十餘里、有喇叭溜於前一週間、發現善惡果報奇聞一件、特誌之以爲胡匪其徒者戒、玆照錄如左、

喇叭溜子地方距新站十五華里、該地於夏間胡匪充斥、農民不堪其苦、被匪患家業凋零者、不可計數、有魏姓農戶一家七口男女二人、生有子女五人、以農爲業、夏間被胡匪綁票、經人東佈西湊給付贖金鉅八十萬吊(國幣千六百元)、以魏姓餘有薄田之外並無積蓄、魏姓家之數完全借貸希望秋收之時償還之、不意於秋日收穫之際、農產不佳、所產之糧不足還債、然只得工作以待來年、不意於收穫之時又有胡匪、將其牛五頭牽走、魏某以此種災禍、均臨本身、損失犧牲、債台高築、於一週前悲痛、實無可生存之望、當將此意發表、已經妻子六人同意、魏將所餘下之國幣二元餘、完全買白面牛肉燒酒紅糖及毒藥、以作全家同時自盡、經採買畢、包餃子甫畢、突有前綁魏某之匪四名、經過該戶入室見魏包餃子、大聲而呼曰、你還是有錢不可、魏妻言曰、此餃子不可能給你們吃、我們全家欲行自盡、內中下毒藥食之而求死也、匪不容辭、竟誤謂煮餃子及魏全家等均至棒上與匪大吃一頓、高興已極、經食畢、只餘廿餘餃子內有一匪言曰一個也不給魏家人吃、擲之給犬食之、少頃(約一小時許)四匪毒發而亡、魏當報知百家長李某經百家長檢驗正爲綁魏之匪、搜其身、街有魏家抽票之錢千餘元百家長當交魏之四支槍及子彈等由百家長報警務局收存、欲求全家之死反得魏斃得回賍欵、爲匪之人、已受天殺辭云神鬼償其死也、作惡之人可已覺悟云

胡匪槍傷事主

【范家屯】本埠自入冬以來秩序可稱安堵、忽於一月七日第七署管界鐵道北住戶、鄒得貴年三十八歲、家道小有於是日晚七點半許、突由北來胡匪十餘名、由後院越墻、持手槍進院、具爲同院劉某所覩、以匪持刀、則大聲命曰、有賊持

哈爾濱市公署 收買公共汽車

【哈爾濱】長春新設交通局爲經營市營電車之市公署、更定於二十日收買市內汽車公會之公共汽車、歸爲市營、於玆完成、至汽車公會所有之公共汽車、總數一百九十九輛、一輛之利權金爲一千四百元、總利權金十五萬二千六百元云、

縣署呈送 縣域圖

【西豐】縣公署、現以城區改革、實行併村、遵奉省令、將新縣區域地圖備文呈送省署用資備核云、

保甲隊奉令來城

【西豐】縣八區、傳來匪警除令警察隊長李長林、率隊往剿外、城內警備佈置妥貼、現谷縣長爲警固城防計、特於七日早調得三四五七各區、保甲隊來城偷令過警對協力禦抗、無警則固守城防云、

妓女伴客相携逃

【扶餘】東門十號妓子主人孫鮮坡、買女孫翠仙、年二十念歲、天津產也、貌品中姿、二於月之七日、午前五時、同某宿客、二人定計、異想天開、逃之夭夭來、孫某知覺、時翠仙已逃走、派人四處追找、現仍無踪影云、

世界紅卍字會 施粥狀況

【營口】世界紅卍字會營口分會、前報爲救濟貧民、於客臘十二月一日以來、在市內設立二處粥鍋、舍行施粥、但近今之施粥狀況如左、
高粱米三百三十餘石、煤炭三十九噸五、
施粥者男一〇〇五三七名、女四七〇一五名、兒童九六九九四名、合計二四一、〇四六名、

藥舖誤售藥材 四人幾乎喪命

【大連】俗語庸醫殺人、誠可懼也、警署深悉民命、誤傷於僞醫之手、對於僞醫、及賣藥者、向在取締之列、五日午後五時頃、市內惠比須町福交魁者、因患感冒、至市內宏濟街德興大藥房、購買風寒藥、不料該號店員等、素無藥劑之智識、竟以金銀花誤爲風寒藥、服外、餘者由同夥張進田王文部亦信而不疑、歸宅後、除自孝張學晉等、分而服之、藥入腹中、效力大作、四人突覺頭暈目眩、吐瀉交加、痛苦之聲、不絕於室、移時皆臨於人事不明、縱橫而臥、勢如死屍、後經見者、送於博愛病院、診斷之下、始知誤用藥品、幸爲時尚早、不致殞害、除以手術醫救外、並轉知西崗署、警署對於不明藥性之德興藥房、從重罰分云、

井中屍体 因病抱悲觀

【大連】市內山手町二十番地、德昌隆油坊中、於九日午前、由該井中、發現屍體一具、當時報官、檢驗之下、開該屍於漫散後、猶有腐敗、推其屍期、似已經過二個月餘、除頭部稍有傷痕外、全體衣服加故、並無異狀、比令該號苦力等、近前鑑識之後、死者係苦力曲言義、年三十一歲、客腊中因患疾病、故抱悲觀、以致輕身自殺云、

船員染疫 永安丸遮斷交通

【大連】水上署、自聞北滿發生鼠疫惟恐病因流入市內、乃對於港內之船隻、嚴行消毒往返旅客、澈行檢驗、日昨由橫濱來連之永安丸中、有船夫山口勸三氏、染病不起、飲食下、亦廢、後經海務局檢疫課、斷明爲腸窒扶斯症、遣即帶有傳染性、當時速送病人入療病院、更令該船滯泊東岸、

久擾區境醜類 一網打盡

【龍城】盧家屯境內、自入秋以還、三五小股、到處擄劫、時有所聞、以前後安平村誌本報、但於末七濟、乃復於本月六日晚三區正白旗遼姓、及本區盧家屯高姓、窪小山陳姓等之楊姓各家均於是晚先後被匪擄去財物等項、本區盧家屯警察署長問詢後、當即電飭各分所長警各村甲自衛團共搜截詐知天網恢恢疎而不漏、竟於斯晚被楊家屯警察分所長牛德全氏帶同警士數名、在張家屯附村賀家店南嶺處、緝獲匪犯三名、(係本縣人)並贓物包服等件、一名王相臣年三十四歲住五區柴河溝、一名初鐵榮年廿七歲住一區小關屯、一名孫昌和年卅五歲住城北徐家河窪孫昌海孫昌文等、經鄒署長嚴詢之下、該等供出餘黨下落、署長立遣警署、經該所長一併押送在逃匪徒、二名、均各供認爲匪是實、聞解署將備文轉送警務局法辦矣

腺百斯篤猛烈
病人嘔血呈鮮紅色！

【鐵嶺】據出勤於法庫、腺百斯篤猛烈現場、之內由衛生主任歸來、後談稱、病人於陷入危殆時期、必至嘔血、吐者雪白分明、甚爲鮮妍、但一於漫散後、不惟病者生命已告絕望、即處在較爲接近地位之人、亦因此而受傳染、故活動於疫病發現之地帶、非加極嚴密之預防、即極危險云、

西崗署協同商會 整理管內秩序 商小販限定營業所

【大連】西崗管內、自新開街北大街後商賣公案、衆之人口日增、凡百攤商、日夜佈設於各街之兩側、交通紛雜、幸有其業整理交通有方、衆有商會維持秩序、不致紊亂交通上亦稱安全、但値舊年在即、各種行商小販、又將蝟集於管內、在已往之舊年末、街側巷外、竟有擁擠不通之勢、西崗署惟恐村絕交通、演出意外之慘劇將協同商會、整理、至於攤商等、限定場所、不得紊亂云、

郵局謀事務發展 向各界徵求意見

【錦州】本郡自設組行省以來、地方素政、以及商業、俱建築途上、均在改善中、致近來之成績、已達有相當之進步、是以、本省郵政局、因適應現今之時、急求事業之改進、該局隊參謀局長、鄒本省治下、各郵務局之改革、遂於日前、致函於錦州市內、各機關、各團體、徵求意見、請求將個人、及團體對於郵務、將來迅速、及信守併種種之便利、統限於本月九日以前、將意見攜於、該局發給之信箋、以便採核、擬將進經營、並使將來、郵政事務較前發展云、

懷德縣長人選訊

【懷德】採調査縣長、榮轉錦州、已見報端、惟其遺缺、上峯並未正式公表、有謂舊政府時代、曾任懷德縣長李宴春氏、出而繼任、又本縣內務局長戴廣元、作事精勤、衆通日本文字、或以該氏保升消息、其甚塵上、二者人選誰是、姑俟待實現焉、

萬升公搶案損失
純金廿餘兩包金倍之 銀四十餘兩洋二百餘

【鐵嶺】五日黃昏東門內路南萬升公、被匪二名強搶、當時除倉事之閻失算朱及鋪內數夥計外、其損失總額計純金二十餘兩包金倍之、銀四十餘兩、現欵二百餘元、匪等搶後、該號即依樣上列失去數目、報告警察局、除由警察局於各處警備網下活動、以期早日破案、並因此過去損失感覺恐怖現象之餘、影響長途呈淡、依法嚴案外、對添置職員保險、以防今後之萬一危險之計、陳述理由、請九署長核准、由號添僱護勇並購置手槍等項、以無備可靠、正在接洽中云、

兩起刦路案

【大連】連日來警署嚴佈年防、以防惡徒之擾動、一時全市緊張、忽於八日午後二時頃突有搶劫鬨、警署據報、除督飭警官、追跡捕匪外、並查問被劫者之始末、聞稱有日婦笠井氏、現居市內初音町、當時信步行抵市內柳町六十二番地婦正在經路中、覺背後有步行聲、回顧時前見一兇壯漢趨至而前、驚慌中、該徒大示威風嚇止去路、輕申双手、將婦之提包奪去、計內藏現金二圓、並雜品數件、皆落歹人之手、婦於該徒走後、始奔至附近警所、告以被劫之實事、及警官奔至現場、歹徒杳無影踪矣云又市內霞町日戶河西家傭任之、野久代氏、現充女役於大連瀛耕會社、八日午後六時頃、獨步於半內霞町大鼠寺後方、突有壯漢人、躍身現於路側、搶去矢野之手提包、計內現金二圓云、

規定厠所號碼

【本溪】縣農務會、附設之肥料製造所、原爲補助官署清理衛生、提倡肥料、及發達農業、玆爲力圖全市厠所畜糞清除周密、以免潰漏起見、由該所製造木牌、編成號碼、按院調査裝訂、以便統計、而定每日掃除之次數、並擬定注意事項、曉喻街民、玆覓錄於左、(一)本所爲統計厠所畜棚起見所訂之木牌、不准索取分文、(二)各戶對於所訂之木牌、若加意愛護、不可損壞(三)本所須調査各戶院內人口、及牲畜數目、以便規定每日掃除之次數、(四)住戶之厠所畜棚、若不潔時、可用電話將木牌上之號碼、報告本所、(五)本所接到住戶之報告後、立時派人前去清理、(六)本所電話二六六番、(七)各住戶不准無故阻止本所工人進院掃除糞溺、致碍衛生、(八)本市厠所、經此次統計後、即夏秋兩水漲之時亦必勤加掃除、務使清潔、(九)不着本所號衣之工人、而在市內私自竊取者、准報警取締之、現木牌亦裝訂完竣、將來市內衛生之清理、定收良好成績云、

南哥巴爾巴特山 登攀秘話 （續）

七月十三日、近數日以來、無一塊麵包、入諸口內、飢餓掙扎於饑寒、苦楚中、更因消耗二名隊員、精神上遭一大打擊之際長、迄於最後、猶堅強而守其職責、此日與從違基林信來英勇無比之人夫蓋來、首先起程、自第七幕營地後、衝破風烈雪、而向第六幕營地六千九百米之處奔來、但該處所臻之天幕、不悉是被風吹到天外去、抑或埋入厚雪中耶、各處尋覓、皆無踪跡、無可奈何遂擱雪窟、厠身其中、俾減却幾分風吹雪擊之威力、

斯夜也、二人目不交睫、困苦自不待言、若呈假睡情態時死去、

七月十四日、除長美爾克爾人與夫睇來、摩擦其失去知覺之四肢、擇其最後之力、又諧向第四幕營地、

風吹雪打、仍不止行、惟人來成感佩除長之恭責、不覺勇氣突增、七天內毫未進些許食物之登山勇士、遂到無以弗進一步而止、於此彼自己已悟距死期不遠、因恐瞬哥伊萊日、「噫！休矣！死神快接近吾心、」於此將追逐三同僚之後塵而去泉下、吾儕有精神當不顧我而下山、此後代我目視登攀征服者」

睇聞此語之忠實的蓋來、並未首肯、答曰「除長、斯何言歟、溯自達基林出發以來、早決生死、與共之志、烏能棄除長而自己下山去耶、我則與除長同盡、吉馬拉雅之神、實鑒我心、」於是蓋來無論如何、竟不肯移步下山、遂與除長同巴太利、倒於雪中、不能再起、蓋來則倒於除長之屍上、永久看護渠之主人、

最可恨者、爲探險南哥巴爾巴特山、首途去實行登攀者、今又派去美國探險隊之一人同伴在此、勇敢人夫爲犧牲七名德國之美雲守護除德、恰似復作鮑烶敏隴、如長蛇犬之行列、八月三十日抵加爾各答、

（未完）

一九三四年度 世界田徑廿傑 （續）

擲鐵球

一、一七米四〇　新記錄　杜蘭斯（美）
二、一六米七〇　全　萊曼（美）
三、一六米、〇全　西歐德拉斯（美）
四、一五八　鄧（美）
五、一五米八六　奧爾賴（德）
六、一五米八四　赫爾耶特（波）
七、一五米、九　成爾達（美）
八、一五米、川　更吉（芬）
九、一五米六一　亞文（美）
一〇、一五米五九　德奧爾（法）
十一、一五米五八　威登（埃）
一二、全　哈巴（美）
一三、一五米五六　休斯得爾德
一四、一五米五三　吉貝爾特（德）
一五、一五米四九　德烏得捷
一六、一五米四七　威林（德）
一七、一五米四三　挪爾曼（美）
一八、一五米三八　德拉尼（匈）
一九、一五米三七　拉穆基斯特（瑞典）
廿、一五米三四　哈蒂（蘇俄）

（未完）

去年世界女子 田徑十傑表

▲一百米

一▲一一秒七　瓦拉修維儿法
二◈一一秒五　多林格德
二◈一一秒五　克勞斯德
二◈一一秒五　修爾曼荷
五　一二秒一　黎爾法爾特德
五　一二秒一　庫爾曼德
五　一二秒一　古利美德
八　一二秒二　希斯可克英
八　一二秒二　阿爾普斯德
八　一二秒二　柯伯克捷

註…有▲者係打破世界紀錄 有◈者係平等世界紀錄後彷此

▲二百米

一▲二三秒八　瓦拉修維儿波
二　二四秒六　克拉斯德
二　二四秒六　黎爾法爾特德

▲八十米跳欄

一　一一秒六　恩格爾哈特德
二　一一秒　庫拉克爾阿
三　一一秒五　蘇茲英
三　一一秒五　格林英
五　一二秒〇　比爾希德
五　一二秒　瓦拉意
五　一二秒〇　吉魯剪維爾特德
五　一二秒〇　提爾那爾斯特耶
九　一二秒一　特拉加
十　一二秒二　哈格曼德

▲跳高

一　一米六〇　庫拉克爾阿
二　一米五八　古利美德
二　一米五八　斯大因伯爾克德
西　一米五七　鄧斯加
五　一米五六　尼黎爾和夫德
五　一米五六　拉特恩遜
五　一米五六　克恩德
八　一米五五　阿寧美
八　一米五五　克普曼德
八　一米五五　苦魯剪維爾特德
八　一米五五　日維爾特德
八　一米五五　斜馬濃瓦德

▲擲鐵餅

一▲四四米一八　瓦依蘇那波
二　四二米五七　龐賓娜愛爾德
三　四一米二九　庫勞斯德
四　四〇米六五　莫愛爾麥爾德
五　三九米三六　李希特爾德
六　三九米二三　回普拉爾德
七　三八米〇七　克由尼克德
八　三三米〇六　蘇維白特油爾
九　三八米〇五　夫爾爾阿德
十　三八米四九　雪孜利柯亞波

（未完）

去年田徑賽世界最高紀錄表

項目	成績	人名	備註
百米	十三秒	Metcalf(美)等四人	平等世界
二百米	廿秒二	Metcalf(美)	世界新
四百米	四七秒	Harbin(美)	四百四十碼
八百米	一分四九秒八	Eastman(美)	八百八十碼世界新
千五百米	三分四八秒八	Bonthron(美)	世界新
五千米	十四分三五秒四	Kusocinski(波)	
萬米	卅一分〇二秒二	Salminen(芬)	
高欄	十四秒二	Beard(美)	世界新
中欄	五十秒六	Hardin(美)	世界新
跳高	二米〇七	Marty(美)	世界新
跳遠	七米八一	Owens(美)	
三級跳	十五米八二	大島(日)	世界新
撐杆跳	四米三六	Brown(美)	世界新
鉛球	十七米四十	Torrance(美)	世界新
鐵餅	五二米四二	Andersson(瑞)	世界新
標槍	六七米大六	Jarvinen(芬)	世界新
鏈錘	五五米	Blozis(美)	世界新
十項	八七九〇.四六	Sievert(德)	世界新

十八項目中、有十二項是去年新造成、有十三項[illegible]紀錄、可謂盛[illegible]

城防嚴密
李隊長調度有方

【拉林】近日以來、鎭東一帶、趙姓黨羽、又捲土而來、在八家鎭附近、大勢猖獗、四鄉居民、男男女女、扶老携幼紛紛逃往街裡避難、如是本街人情、大爲荒恐、並當此舊曆年關、各商正在有事之時、倘一不愼、匪人混進城來、則恨事匪淺、故本街第一中隊長李清泉氏、有鑒及此、於近兩日四門設卡、城壕放哨、不分晝夜、躬親梭巡、雖雪地氷天、不辭勞瘁、日昨拉友軍拔防東姑、城內更爲空虛、李隊長招請紳商民衆、開臨時預備討論當此胡匪大鬧之秋、任海枯石爛、敦堅守此城、決無虎頭蛇尾之態、我拉得此舊勇隊長、可稱干城云、

泮芹社發生槍彈

【黑龍江】月之五日、日本領事館、在本埠泮芹日語學社、出檢子手槍一支、子彈四粒自當將該社主帶往領事館訊問、搜究竟該槍彈由何而來、抑屬搆陷買、尚未可知、容訪再誌、

教育局派員傳習

【安東】本埠教育局、前奉文教部令開、玆爲普及教育、改善全國之教法、爰在新京設立、教員傳習所、研究教法、以免遺悞兒童是以不合教員、入京傳習等因、教育局、已派定市一教員唐鳳五、縣一教員姜培欽、等二名、已於六日早車一同晋京、報名講習、此次傳習期間、預定一月、利用寒假期間、入京傳習、旣不誤課程、且收實效、誠一舉而兩得也、

新正雜疫流行

【大連】新正以來、氣候和暖、致有惡疫之流行、據大連署衞生係調査、患病者如下、市內登岐町六九番地川村秀苗氏年三十九歲、二日突染病在牀、勢頗危沈、昨據醫師診斷係患傳染性腦脊髓膜炎、市內須磨町日人末吉典華年二十一歲、日前突染徵疴、及入院診斷之下、始知爲腦膜炎、警署以爲以上二名、皆患傳染症、惟恐蔓延於近鄰、除容患者於療病院、以待治療外、並將其家宅消毒、暫禁出入、以防傳染云、

縣長大開忘年會

【鳳城】縣長董蘊珊、於十二月下午三時、在卿雲樓設宴邀請滿日各機關職員、各報館記者、及地方紳耆、舉行忘年盛會、以資聯歡、到會者一百二十餘人、縣長致詞畢、即開懷暢飲、賓主酬酢、觥籌交錯至六時許、始盡歡而散、玆將縣長致詞列左、

今天是康德元年除夕的前一天、敝人邀請大家到此、舉行忘年會、蒙大家不棄、枉駕光臨、眞覺榮幸的萬分、敝人舉辦這個忘年會、有四種用意、向大家報告、第一種是感謝諸位的協助、敝人才疏學淺、毫無所長、回 這一年內 蒙大家竭力的幫忙、詳細的指導、尤其是友邦的諸位、不遠千里而來、同心協力的扶持、眞是教我感佩莫名、所以敬備蔬酌聊表敝人感謝的一點誠意、第二種是借此假期聯歡、平素的時候 我們因爲公事 私事各種的關係、不容易聚會一處、今天借此年末假期 邀請大家來、聚首一堂、開懷暢飲、促膝談心、握手聯歡、這是多麼可喜的事、第三種是忘年訂交、古人有忘年訂交的、就是一個老年人和一個少年人、情投意洽作爲心腹之交、彼此都忘了年歲的大不相同、後世遂傳爲佳話、如後漢孔融之與禰衡、唐張鎰之與陸贄 宋錢惟演之與梅堯臣、皆稱爲忘年交、敝人願和大家同心協力的、互助合作都作爲忘年的好友、不要拘地位的高下、和年歲的大小、第四種是往事不可諫、古人說往者不可諫、來者猶可追、因爲已往的事情、無論如何追悔也是無濟於事、人非聖賢、孰能無過、願和大家把已往的過失忘掉、改過遷善、就從今天作起、敝人有這四種用意、所以舉辦這個忘年會、可惜我的假簡單、不足表現出敝人的誠意來、還求大家原諒、

協和會召集會議

【西安】滿洲國協和會西安縣分會、准協和會奉天事務局通知、定於本月十一二兩日、在奉天事務局開會、請分會派員到會、西安分會長麻德慧、因教育局務放寒假事繁、不克前往、特派教育局科 協、會員、姜恩詔前往奉天事務局參與開會、以資代表云、

再飭領取補償金

【西安】西安縣公署於大同二年度收買各區鴉片、經官家體恤人民按兩發給補償金、其按期領取者固多、而至今尚有大洋一千十三元有奇未曾領去現在縣公署奉天省公署訓令、將此項未領之鴉補償金、按照當日 貨之底賬、飭各警署按戶嚴催 務令彼等照數具領、以恤民艱等因、關義鐸縣長奉斯令後、現已令各警察署長轉催各戶領取補償金云、

四安路愛護村會

【西安】西安縣城至南滿綫四平街驛、前者擬修之鐵路曾名之曰、四安路、今歲冬初曾經著手測量、約長一百六十餘滿里、刻已測量完竣、在西安縣境內經過、一五兩區、在一區爲、速城、興學 兩個村、在五區爲、孟河、德化、長太、樹恩 四個村、月八日經縣公署內務局又警務局、召集以上兩區警察署長、盧士傑、駱晉祥、各村村長等、開會討論成立西安縣至四平街已測量完竣之鐵路愛護村、對於測量標樁等項、須一體保護云、

殺人强盜上訴

【錦西】四區管界、木匠溝屯、有富戶劉廣林者、年廿八歲、於大同元年春、因事與村人孫纘成結仇、至秋八月十一日、劉廣林偃馱戶尙中元駝梨數千斤、赴錦出售、並携帶煙土二百餘兩、抵錦縣後、將梨賣出、得價百卅餘元 煙土並未售出、次日携款及煙土、同馱戶返家、被孫纘成查悉、當即勾白土爲巨匪張樹印等、弟兄五六人、在歸途盤嶺地方卡劫、孫匪假扮打柴樵夫、見劉廣林歸來 即令衆匪開槍首中劉廣林腿部、孫匪左手持鐮刀、右手持手槍、由山物赶來、劉某藏於高粱堆內、孫先用槍擊斃、後開腹挖腸、並將四肢殘毀、以報昔日之仇、旋將欵物攜去表分、當即逃往關裏、今春歸家、被刺劉某之父晉兄、當即報告警署拏獲、一訊即服、轉送縣署、因人証確實、判死刑、犯在該匪當邀幸免、在高等法院起訴、劉某之妻劉杜氏、與証人於本月二日一同赴省質對云、

瀋水醫壇

讀者問病

〇〇〇 大主筆先生鑒、貴報自設醫壇以來、曾救生靈活人無數、莫不感德之無涯矣、啓者敝家兄服務於吉林軍界充當尉官、於數年前、因大便赤血後患痔症濃血淋漓不止甚至夜不能安眠、痛苦萬分、並請假調治、未克見效、幸閱報紙函購奉天大西邊門外商埠地二經路分所西張三多堂、所售之化平化痔土龍散兩袋 化痔特效藥膏四盒用完後、痛止濃消、霍然如初、睡覺亦不困苦、敝人服務於官署、亦於去年患痔疾、雖不甚重要、每受寒火時 肛門刺痒、坐臥不安、頃接家兄來信、囑購北平化痔散 及特效藥膏、惟敝人不明該藥服法、且因公務不暇前往探詢、特藉醫壇欄、請求三多堂大醫師詳示以便購買俾早痔疾除根 遮不致再受苦腦可也、特此敬請、撰安、

劉國財待教於營口縣

〇〇〇 大主筆先生鑒、自貴報闢醫壇以來、實 患病者一最大幸福、濟世之實筏也、敝人內子、年三十餘歲、於數年前、患有經血不調症、經多數醫士調治、未見大效、每月二十餘天、經一次、十五六日、少者八九日始行經斷、復於本年四月間、又患手足麻木、類如抽筋 關節疼痛、並手節之筋中漲有小筋疙疸、每晚加劇、甚至不能轉身、誠恐日久生變、務望海內大國手名醫、不吝珠玉、賜一良方、俾得苦海早登彼岸、沉疴立起、則感大德之無量矣、專此順請、撰安、

鄙人張大年待教於省城大西關

〇〇〇 大主筆先生大鑒、啓者余現年二十歲于去年夏腋下出汗有臭味、不悉何症、余家老人亦無此病、懇請早日登載敬煩海內外大國手示一神方則感德不盡矣專此敬請近安、

敝人宋小芳候教

〇〇〇 大主筆先生台鑒、自貴報設醫壇以來、蒙各醫士之達覆活人無計、誠慈世之實筏也、懇求者、今敝人所患一牙齒腫痛一症、三月間、及六月間、曾患數次、迄次皆愈、今冬惟復犯、犯時飲食不得口入、朝以待夕、雖請醫士診治、皆言胃火上炎、藥服無計、終無效果特請國 內各大醫士、查症施一良方、雖沒齒亦不忘其大德、乞大主筆先生、早爲披露則功德無量矣、

趙子方待教瀋水

〇〇〇 大主筆先生台鑒、敬啓者、鄙人現年卅一歲、於廿四歲忽受左邊小腸疝氣症 當發現時、乃因咽喉有痰、用力咳嗽、於不覺中、左膀胱邊、起有指頂大之氣泡、微痛、用手按之、遂即消滅、嗣經中醫診治、略見功效、未能除根、不料此泡年年增加、現已大如雞卵、終來恐有逐步見漲、不可截止之勢、是以、投稿貴壇、懇求恩准照登、並望海內諸大國手、不吝珠玉、賜一良方、藉除宿疾則感、大德無涯矣、謹此敬請 撰安

鄙人宋之魚謹啓

〇〇〇 逕啓者鄙人曾生小兒一個、距今已經八月、前日忽患截奶症、全身作燒、時寒時冷、乳作赤色而硬、祈大主筆公諸報端、以求海內名醫賜一良方、則感激於無涯矣、

鄙人張桂卿謹上於皇姑屯

〇〇〇 大主筆先生台鑒、設醫壇以來、有問必答、誠濟世之慈航也、玆懇者、今敝人曾患一症、屢犯屢愈、今將病狀、詳叙一番、每逢大便時、順肛門流血、稍覺微痛、現面黃肌瘦、氣血雙虧、雖經各大醫士調治、毫無收效、敝因此症、苦腦萬分、今懇中西醫士、賜方療治、恩重泰岱、德深似海、雖終身亦不敢忘也、祈大主筆先生、早登爲荷則感大德無涯矣、

王如芳待致瀋水

〇〇〇 大主筆 先生偉鑒、自閱貴報、載有醫壇一欄、頗蒙各大名醫、以次答覆、實乃救濟病者之慈航也、敝人現年 十三歲、自十五歲入商界謀業、彼時身體强健、就是腹 中有一病塊、大如雞卵、對身體亦覺無甚妨礙、以致濫用食物、每到飢時、常以白酒充飢、近年以來、腹中病塊、較前已見漲大、約有三四寸長、順立腹中堅硬如石、並且飯後吐酸水、面色發黃、腎囊潮濕發涼、如有飢餓、或受潮涼、或遇天陰腹中即覺凝滯疼痛、痛苦非常、去歲用針灸之法、亦未見效、望主筆先生、勿以文字淺陋不遇、祈爲刊登、並懇諸大國手、賜以妙方、早脫病害、則感德無涯矣、此請 撰安

敝人應育志待致於吉林

〇〇〇 大主筆台鑒、敬懇者、敝人之胞姐、忽於前二月中、得人不可思議的病症、時常復發、係腹內 有茶碗口大小一 個疙疸、此病已有年矣、所以平時痛疼時、用手按之一小時或半小時就好、因此以不很注意忽於前二個月中此病又犯、硬如石板而對 於飲食、吃下卅 用五鐘、就吐出來、時下吐的非常列害、不進食物、服藥無數不但無效而病症加重、望海內中西名醫、不吝金玉早賜良方、早日刊登、使家姐早脫苦海、則感大德無涯矣、特此敬請 冬安、

敝人周志學候致於四平街驛

〇〇〇 大主筆先生台鑒、謹啓者 玆因敝人於十四歲、即行完婚破身最早、相繼充差、每每行樂妓館、於早 無何病發生現敝廿三歲、腦力健忘、目亦漸花、腿脚冬夏無溫、惟膝蓋凉之最甚、又患腎囊潮濕、陽舉不固、以致早洩等症、近復加小便行經、敝人見此、實與性命有關、特懇 大主筆代爲披露、尙祈 海內諸大國手示一良方、則感大德無涯矣、特此敬請 撰安

敝人周鯨濤候致於錦南杏山

〇〇〇 敬啓者、貴報醫壇之設、乃慈善事業、不以詞佳而登、不以語陋而拒、故敢冒 昧直陳之、深望 大主筆勿棄是幸、鄙家嚴年五十九歲、自五年前、病 復蘇、轉成奇異痰症、心內雖云半明、但終日不語、或作語一口即潛涎、似有痰氣上 壅之狀、四肢怠動、久藥不效、望富於醫學諸君、賜一南針、感德無涯矣、此致 大主筆鈞鑒

苗敬禮自城裡

答王瑾秋君（魏作新）

據云令尊之病、係氣憤鬱多怒積久而成瘀熱也 血聚則肝氣燥、燥熱故枯槁矣、瘀血阻礙故食下作痛、翻胃而吐出也、瘀血不去、新血不生、故腸枯而便祕、食下胃脘即吐出、槁在賁門、食下良久吐出、槁在幽門、膈噎翻胃多因氣血兩虛、胃槁胃冷而成、故西醫看別臟無病、胃部不淸、故宜補血益陰潤燥和胃調中、服香燥藥取策一時、破氣而燥血、是速其危也、鄙人則以無病牛羊乳、時時嚥之爲上策、再少服四物湯加牛乳韭汁、或蘆汁或陳酒爲妙、

答自海城寓舍

答張介忱君（馬在文）

閣下 初以鼻流涕、不以爲事、殆致後、而流濃汁、更至後、而出塊、此謂之鼻淵、係內有逕熱而致也、愚開一方、奇突陳於君次、

當歸四錢杭芍三錢生地四錢白芷四錢辛夷三錢薄荷二錢黃芩三錢菖蒲二錢桔梗二錢蒼耳三錢六通三錢水煎服之

瀋水南關春雨堂珍室

答李國璋君（梁宗琦）

據述令正、陰戶內、生有疙疸兩個、疼痛困苦至極、在方書、是謂曰痔、又名喫血勞、其症所得、皆因久坐濕地、夜臥凉炕、寒濕漸積、濕得鬱氣之蒸、倘値經水 適來之期、血海空虛、坐於濕地、土得氣血 乾、濕遂入 亦納入、是症作矣、方用豬令、雲苓、澤瀉各三錢、官桂、小茴、川椒 陞子各二錢、紅花四錢、川芎 錢、蒼朮五錢、沙參二錢、黃栢四錢、水煎服、再用花椒、苦參 蒼朮、槐花、水煎先洗、後則入、芒硝薰之、以上諸等分、 再用飛礬 一兩半、同求二錢、五味 錢 桃仁二錢、共末蜜丸、四錢重、黃雄爲衣、納於陰中更效、

答自奉東積盛隆約店

答王淑筠女士（李炳暘）

據云十六歲、行經時悞食冰塊、由是小腹結塊作痛、後竟行經不準、甚至三五月一下、白帶尤重、經來腹腰痛甚、房事時局部亦感疼痛、即交接亦無興趣等、按此即行經時、悞食寒凉、血海受寒、任衝二脉（即血海胞胎）爲寒邪所冰、凡物遇冷則凝、故經遲而過期、白帶者、亦逕寒合化也、腹腰痛者、寒乘腎陰也、局部痛者乃寒逕凝固、而失温和之義也治法宜温經化寒爲主之、方即當歸兩川芎二錢桂枝三錢莫萸二錢黑附子五分木香錢牛膝三錢故紙三錢製草二錢生姜三片引水煎服久之可愈

答自奉天大西邊門外鴻育堂

答魯景雲君（于振三）

景雲君鑒、閱悉、閣下、於二年前、曾患淋症、愈後、以批腎囊氷凉及潮濕之證、杏核斯症、多由於房勞過度、並淋症之害、致傷腎水不足、因元陽虧損、而復受寒濕外浸、所致命火衰敗、失去蒸發之力、陽氣少動、水火未濟、而寒冷逾甚、則斯症成矣、茲擬助陰補腎之劑、使陰陽足、水火半和、而腎囊氷凉潮濕症、當然自除矣、方用、眞雲苓人乳拌蒸八錢貢肉桂三錢洋藿叶羊油炙四錢川附子三錢大熟地六錢益智仁錢石菖蒲三錢拘杞果四錢鹽澤瀉四錢桂枝三錢淨黃肉四錢酒白芍五錢川芎燒酒炙三錢酒當歸四錢川杜仲燒酒炙四錢共爲蜜小丸、淡塩水冲服、每服三錢、早晚空心服、

答自濱江省德慶益藥店

居間疏通

本欄投稿準具眞名然必須另具眞實姓名住址加蓋名章否則無論事實如何概不揭載

質問之部

瀋陽警察廳長鈞鑒醫藥營關係人之生命向有嚴格管理規章不能遂便售賣小西邊門外黃寺大街有王麻子膏藥舖者敝人因腹痛用洋一元買膏藥一帖並附代姜水送下藥而一付歸家吞服之後嘔吐大作歷二日之間方始復原迄今猶頭暈不已前往質問彼等含糊其詞並不負責査其藥面並無藥名發票及官府化驗字樣未悉在法有無査究之理希鈞廳爲保全人民生命起見飭連行詳査取締爲感

買膏藥者具

陰曆歲末大賤賣

毛繩一磅扣二角
衣料減價一成

奉天春日町五
丸見屋毛絲店
電話三七一九一番

大阪商船出帆

●開往門司神戶大阪（上午十時開）
▲扶桑丸　一月十一日
▲夏德露丸　一月十二日
▲烏拉爾丸　一月十四日
▲貝格爾丸　一月十六日
●開往天津
▲志摩丸　一月十七日
▲朝熊丸　一月廿三日
●上海福州基隆高雄
▲長沙丸　一月廿一日
▲福建丸　二月一日

船票發售處　滿鐵沿線各站及各埠日本國際觀光局
車船連運票（往復票火車減二成輪船減一成）通用期限兩個月大連門司神戶間輪船票（買往復票價可減二成通用期限參個月爲限）
▲專屬貨物代辦處　各地國際運輸株式會社

大阪商船株式會社　大連會社

阿波共同汽船出帆（大連）

●開往芝罘威海衛靑島
▲十六共同丸　一月　日
●芝罘威海衛仁川
▲卅六共同丸　月　日
●開往天津
▲長山丸　一月十五日
●開往仁川鎭南浦
▲長山丸　一月十　日
●開往芝罘
▲十八共同丸　月　日

大連市山縣通　阿波共同汽船會社　大連支社　電話六五〇〇一　六九九一

大連汽船出帆

●靑島上海行（上午十一時開）
▲奉天丸　一月十二日
▲大連丸　一月十九日
●天津行
▲長平丸　一月十三日
▲天津丸　一月十五日
●基隆高雄行
▲山西丸　一月十四日
▲山東丸　一月廿三日
●新潟伏木敦賀行
▲河南丸　一月十四日
▲河北丸　一月廿二日
●芝罘淸津雄基行
▲遼河丸　一月十五日
●龍口登州行
▲龍平丸　月　日

大連汽船株式會社
芝罘威海衛淸津雄基
船票發售處
日本國際觀光局奉天分局（日電二三九一四、二八六三）
大和旅館出張所（日電四六一一）
城內分局（日電三五〇三）
哈爾濱新京（長春）外各地日本觀光局

惠通行出帆

●開往芝罘威海衛仁川
▲利通號　一月十三日
●開往芝罘
▲昌平丸　月　日
●開往靑島
▲和順丸　一月十一日
●開往門司宇品今治尾道
▲昭國丸　一月十三日

惠通行　電話一一八、三八五二

肺病吐血咳嗽藥出世

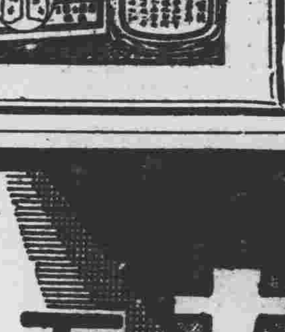
肺病吐血專醫 趙羨忱大夫發明

此藥專治靑年各期肺病久嗽成勞大口吐血五勞七傷咳嗽痰喘肺癰肺痿經年不愈諸藥罔効速購此藥一服即愈每料拾四元函詢附郵六分即覆診斷處奉天大西關月窗胡同精業堂理肺藥房

●遼陽公盛源永峰源振泰興●瓦房店康德記●海城宏升橋瑞昌號●旅順大德堂●通遼義合祥新記藥房●金州志義成●普蘭店新志義成●鳳城振豐恒德記濟生醫院●洮南恒成興玉記●濱江老福春堂●安東博愛醫院●磐石匯興公●公主嶺三合德●鐵嶺萬升恒乾元泰●江省南街德生堂●四平街驛長勝魁大德堂●開原驛大羅天●海龍興發和●興城永興合●海倫久遠長餘記●營口義興成餘記●大石橋衛生復興子醴集發元●西豐德巨豐●西安振安醫院●吉林五洲藥房

◎新京總代理 五洲藥房耀庭大藥房
◎大連總代理 華西藥房德記西棧

妻女咳嗽先後告愈
均由含用韋廉士吸入止咳片



韋廉士吸入止咳片老少中年一例適用且其奏效之速尤非其咳藥水咳藥丸所能望其項背此種事信而有徵玆又有顧壽康夫人及其女公子兩例增其證據矣顧君近自浙江武義郵局書云「小女慶雲日前忽染咳嗽日夜不停其狀頗危投諸藥俱不見效日漸疲困瘦弱不堪後經友介紹試用韋廉士吸入止咳片其咳旋止誠奇效也近來慶雲身體已復原精神亦恬潑內子亦染咳症亦由此片治愈之也」韋廉士吸入止咳片含於口中緩緩溶化即揮發一種芬芳爽適之氣能止喉化積痰治咳嗽傷風喉嚨氣喘各疾到處以及各埠大藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶大洋七角五分小瓶六角郵力在內切信內可由奉天何記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

雙層麝香化積膏
奉天警察廳化驗許可　瀋陽警察廳註册

專治風寒麻木筋骨拘攣腰背痛腿膝痛歷節風鶴膝風痿痺痛風五積六聚七癥八瘕肺痿胸痺肺病咳嗽肝氣不舒兩脇刺痛脾虛胃弱食穀不消胃脘痛腹痛食水積氣血積茶積寒積嘔吐吞酸噎膈反胃膨悶脹飽泄瀉痢疾腸風便血腎虛精寒少腹痛陽痿遺精久淋白濁疝氣婦女經血不調趕前錯後崩漏下血經行腹痛腰腿痠痛赤白帶下經閉血瘕子宮寒冷久不受孕產後瘀血腹痛小兒食積痞癖乳積蟲積腹痛疝氣等症均有特效每份一元　本膏有十大特色（驅風）（却寒）（舒筋）（活血）（攻積）（散聚）（化瘀結）（消膨脹）（除麻木）（止疼痛）功效特著誠爲膏品之巨擘也

精氣神補丸 補腎強精 第一靈藥
奉天市政公署化驗許可　瀋陽警察廳註册

此藥採用國產藥料揀選上等補劑煉成品質頗適國人體質凡童年成婚破身太早損傷真元或青年誤犯手淫腎氣精髓虧傷或壯年色慾過度陽痿不舉精虛早洩思慾不遂夢遺滑精或房勞太甚腎虧精乏而色萎白氣弱神衰或讀書辛苦用腦過度健忘失眠或公務忙碌精神疲倦或勞工傷力體瘦力弱等症功能增精補腎健腦壯力安神益智爲補品聖藥等品每袋大洋壹元

總發行所奉天中街 **德潤堂藥局**

梅濁剋星

德國空前發明淋病特效聖藥

五淋白濁 六小時奏效

殺菌滅淋 澈底治療
藥力最大 奏效最速
譽滿全球 第一靈劑

各國名醫三萬人一致公認熱烈採用
三十二百萬病家實驗證明絕對特效
打破現代淋病治療史上之最高紀錄
確是全世界還沒有這樣進步的製劑

本劑係德國醫聖愛弛耶博士四十年之心血結晶、其主要成分爲轟動全球醫藥界所公認根治淋病最具神效而殺菌力最最强烈之 BALS. COPAIV. 製劑、並配合富有淸濁利尿鎭痛消毒收斂防腐等特效之各種名貴藥物、用最新科學方法監製、主治急慢性五淋白濁、以及因淋病而引起之一切尿道炎症、雖手術注射內服電療及屢醫屢藥不克奏效之重症、服此無不立顯驚人效能！

每盒 正價三 函購寄費加一
世界各埠各大藥房均有出售

□上海白克路－柯爾登洋行獨家經理
▲奉天十一緯路第七十三號
▲哈爾濱道外正陽四道街口
柯爾登洋行

哈爾濱道外正陽六道街亨得利內柯爾登洋行經理
特約經理處
奉天 鼓樓南五洲大藥房　大連 聯部通華泰西藥房
營口 西大街五洲大藥房　安東 金湯街瑞祥泰大藥房
經售處 長春 中西 中法　吉林 五洲 中西
錦縣 中西 五洲　鐵嶺 和發久　撫順 以及各埠

對蘇聯煤油進出 英美煤油之對策

【東京九日發】於滿洲煤油專賣問題、英美荷三國政府、依正式抗議開始交涉、然去歲自二十八日至三十日三日間、在上海英美煤油業者、開催會議、爲協定對於滿洲國煤油銷路之停止及其他重要問題、各方面現爲注目的事實、依據九日某方面着訊、於上海煤油會議、美孚、亞細亞、德士古、蘇聯、巴得盧之五社爲對滿蘇聯之中心爲判明對華蘇聯煤油進出對應策、即南京政府斡旋之下、對蘇聯煤油輸入爲光華公司提供各種特權之事實、各國煤油社期共同要求該特權剝奪、又關於滿洲國蘇聯煤油進出協定嚴重調查方針、是係極東煤油市場之英美獨佔計劃、正爲重要會議、現下時局關係上今後之經過堪注目、

關於日滿煤油問題 日外務當局態度 今星期內第三次回答

【東京九日發】對於日本內地煤油業法及滿洲國煤油專賣法、英美荷三國政府第三次抗議的照會、由英國大使（去歲十一月二十四日）、由美國大使（去歲十二月一日）、由荷蘭公使（同十二月十三日）、各提出對廣田外相、對日政府正式回答未諒解、仍要求日政府之說明、廣田外相今星期內、對英美荷三國政府、傳達日本煤油業法及滿洲國煤油專賣法與帝國政府之正式回答、以說明該法不抵觸、對列國門戶開放之原則、又回答於日本煤油業法實施後當業者之關係、已日商工省與英美荷當業者間、進行交涉、回答交易無障得、機續之旨、關於滿洲國之關係亦通達一樣之趣旨、

臨時產業調查局 已開始全滿調查

【新京專訊】當局以躍進途中之新興滿洲國、迎茲康德二年之新春、國基愈固、治安大奉已屬向奉國產業經濟建設之秋、故於前體么布官制而設置臨時產業調查局、該局爲獲得樹立產業政策之有效、且適確之資料、次第實行調查一切產業部門、關於工業近已結束各種準備、以本月八日爲期、派遣職員村岡、村上、石川、行友、王吉格、凌、王榮顯、王汝霖、守遜、永井、陳嘉樹、三井所、佐佐木、市川、森川木戶等十六人分赴各地、從事全國一萬餘工場調查之工作、予定以南滿地方爲第一期、調查地域由奉天出發調查安東地方、南滿洲鐵路沿線地方、錦州熱河地方、更以北滿地方爲第二期、調查地域始自全北鐵沿線地方、吉林延吉地方、終及海倫克山地方、於此結束康德元年度之現地調查云、

業、製粉工業等、依此次之調查、即可明確其具體的全貌、各方面爲之期待、同時待望制定之工場法及工業組合法、觀測亦能就起草之端緒、

工業現地調查 奉天爲中心行第一次調查

【新京】八日出發之產業調查局工業調查班、完了諸般之準備、奉天爲中心、行第一次工業調查、而調查班分爲三班、一班五名、到四月末、完了現地調查、歸京之豫定、調查項目、爲工場數、工人場、工資、勞働時間、生產能力、油房工

奉天城裡 商工者業態

城裡滿人側商工者數逐日呈增加、去歲十二月中開業者達二百五十三軒、中主要工廠、爲大北邊門外洮昌路瀋陽染工廠(股本三萬元代表吳奎三)、綿系布商興泰號、東源布莊、其他股本千元以下之店舖食糧品、雜貨商等佔八成、飯館十二成、又閉店數廿七、中主要店舖、天巨公魚菜商（小東門股本三萬六千元）、積合公磁器商(小西關股本一萬七千元)德發源支店（小西門內股本七千元)、源昌福雜貨商(實記胡同股本二千元)、萬發興雜貨商(小西門股本金一千元)、其他爲小股本、仍去歲中滿商開業店數總計三千七百五十五店、閉店數爲三百六十二店、增加店數達三千三百九十三店、

奉天商工銀行 滙兌區域

奉天商工銀行、依滿洲國銀行法、計劃積極的營業擴張、由康德元年十二月二十日、開始匯兌業務、預定左記三十九處、遼陽、海城、蓋平、鐵嶺、四平街、營口、新民、本溪湖、法庫、公主嶺、遼源、遼中、撫順、開原、山城鎮、西安、西豐、昌圖、海龍、輝南、八面城、新京、吉林、哈爾濱、安達、双城、齊齊哈爾、洮南、錦州、朝陽、綏中、山海關、安東、鳳凰城、承德、赤峰、通遼、富錦、大連、

對國際滙安定協定 美國當局之態度

於一九三五年之世界經濟界、最大關心事項之一爲國際匯安定協定可能性如何之問題、美國態度不持具高的行動、最近由海外諸國之一部、關於通貨問題、有對美提案、關於該說、美國務當局說爲大統領之方針、一切不出積極工作的行動、

日本綿布人絹工業 佔全珠上第一位 生產及技術之兩方面

綿布界

【東京九日發】據輸出綿系布同業調查、去歲中日綿布、輸出額、比前年呈增四萬萬八千二十八萬五千平方碼、(一萬萬八百三十五萬四千圓)、數量增加量、突破二十五萬萬平方碼、金額增加量五萬萬圓、實爲輸出品中之首位、則

碼數 二、五六七、六三〇千碼

金額 四九〇、六二二千圓

以上之好記錄原因、爲匯跌與能率的生產關係、開拓新市場、海地、亞丁、摩洛哥及確保舊市場、

人絹界

【東京九日】日本人絹工業之躍進、爲歐洲先進國注目焦點、昭和九年中生產額達一萬萬三千七百七十九萬八千磅、比昭和八年爲四千七百三十六萬七千磅、即呈增率爲五成、而該生產額爲聯合會加盟八社分、倘加算未加盟社會社之七百五十萬磅、去歲中總生產額達一億四千六百二十九萬磅、新日本人絹生產額之全珠第一位之實現已爲確實、又機械技術方面輸去對歐美、日本人絹工業、並行綿業佔全珠上第一位是在近

日滿商工業者 各機關呈總動員

對於全滿消費組合問題、在滿中小商工業者之反對運動、已由理論入實際辦法、則消費者與中小商工業者利害之調和是爲最重要事、在滿商工各機關於本案件態度大體如左、

▲奉天商工大會 本埠商工業者、適奉天商工會議所會頭之回奉、十一日於商工會議所開催商工大會、

▲商店協會聯合會 本埠商店會自九日午前十時半於輸入組合會議室、開催役員會、協議反對運動之遂行、但未到樹立具體的辦法、

▲同業組合大會 奉天市各種同業組合十一日開催組合長大會、以協議本運動之對策聯絡商工業者以期目的之貫徹、

▲全滿商店協會聯合會 新京商店協會、十三日在新京開催日滿中小商工業者聯合大會

▲全滿地方委員大會 關於該問題、十六日在新京開催全滿地方委員大會、以喚起輿論、

▲日滿商工業大會 本月二十日滿中小商工業者會合於新京以協議本案件、則該問題爲日滿商工業者共通問題、

日對外貿易

【東京十日發】日本大藏省發表一九三五年一月上旬對外貿易概算如左、

輸出	一三四四萬九千圓
輸入	二七二九萬一千圓
合計	四〇七四萬〇〇〇圓
入超	一三八四萬二千圓

哈市商工會議所與 商務總會謀聯絡

【哈爾濱】對滿洲國官吏消費組合、哈爾濱待十日加藤商議會頭之歸哈、開商工會議所、輸入組合共同主辦之消費組合反對該商會、大舉氣勢、極力激勵商議聯合會更對此運動、滿洲國商務總會、亦決定採取同一步調、向全滿各地之商務總會呼應、爲與日本側採取聯絡、現考慮中之模樣、

於康德元年 日人結賬良

康德元年十二月末日本埠前站市況如左、

▲和洋雜貨商 年末大賣出市況頗佳良、市況生況、比日月是增七八成、一年間放賣、價格比大同二年呈增二成、

▲食料雜貨商 依據農村放幣工事終了、對地方出貨依然呈不活潑、由與地批買不過齊前哈爾之一部、大體放賣額比齊月呈增二三成、回收成績比例年無大差、只沿線帮之回收爲不良、

▲衣布類 依年末放賣、雖呈收買者數多、放、價格比前月呈開放、呈增二成、比去歲同期無大差、集金狀態爲良好、

黑河小史（續）

一九一二年、哈爾濱稅關、分設璦琿分關、于同時配備鎮守使、俄國亦開設領事館、遂化北綫政治經濟之中心、至一八〇〇年繁盛度由璦琿移動於黑河、一九二七年宣布市政設立市政籌備處、然滿洲國成立後廢止該制度、一九三三年特設省公署駐黑辦事處以對應黑河沿岸十縣之行政及對蘇地方的外交、仍黑河之地歐州大戰當時俄領貿易極殷盛、貿易年額達大洋四千萬元人口達四萬、然其後呈杜絕對蘇貿易、華俄紛爭、滿洲事變等之影響不少、一時呈衰勢然滿洲國成立後開拓新交通機關、治安又呈回復之狀、情勢漸次呈活況將來之發展爲注目、

北黑綫經濟記 ⑦由北安鎮抵黑河

▲戶數人口

	戶數	人口
滿洲國人	二、一九九	一〇、三九四
日本人	四一一	六九一
其他	三四	一四〇
其計	二、六四四	一一、二二五

主要機關 黑河省公署、璦琿縣公署、滿洲國外交部辦事處出張所、哈爾濱稅關黑河分關、中央銀行分行、國道局黑河出張所、亞片專賣所、黑河國境警察隊、黑河國境檢疫所、承審辦事處監獄、稅捐局、墟倉、滿洲探金會社黑河總局、哈爾濱航政局黑河分局、哈爾濱航業聯合局工頭事務所、消防隊、日本居留民會、璦琿縣農會、璦琿縣商會、電報局、郵政局、恒曜電燈公司、市立病院協和、會黑河支部、山東同鄉會、黑河民報社、縣立第一初高級小學校、縣立第二女子初高級小學校（完）

拉賓賓北綫 特產物狀況

【哈爾濱】於北滿特產物上市期、拉賓賓北兩線昨年十月至十二月三輸送數量爲左記

(單位噸)

大豆	一〇一、六一七
小麥	二七、五七三
高粱	三、九八一
其他	二九、八一六

再於十二月下旬右兩線所存貨之數量、大豆爲一一、六三四、小麥三、八七二四、高粱一、〇九四、其他四七二五云

商標登錄數

總數達百五十四件 於康德元年十二月中、之商標登錄國別申請數 日本一一〇、英國二一、美國一・德國九、瑞士一、國內六、計達一五四、

上海標金市況

【上海十日發】倫敦銀塊美政府帮爲收買、市況呈堅實、匯買者不交易、北方帮圓弗放賣、以收買標金中銀行磅現物五片十六分一爲賣、而標金現物收買、標金轉卯差利 歸賣者、差額八弗、中央銀行標金現物五十九弗收買二百十本、中銀單位磅四片四分三、弗三四弗十六分九平衡稅一成六分

外地米輸入 限制必要數量

【東京九日發】日本帝農實行委員會、對米對策審議會決要望外地米輸入數量制限案

行市 十日

條銀金標

敦銀塊現行 二四片一六分九

現銀市卯 二四片一六分一

約翰銀行 五四仙八分五

現標金銀行 大圓作比一六分二

上海標金 午前

開行 九六一圓五

下市 九六二圓〇 大圓九六大圓八

午後開行 小圓九六一圓六

中外滙兌

午前

美滙兌 二八弗九二仙二分一

英日滙兌 二八弗七四仙

日美滙賣 二八弗八分五

美國上海滙 二八弗四分三

上海英滙賣 三四弗八七仙

上海美滙賣 一二二圓四分一

上海英滙買 一二二圓四分三

午後

美日滙兌

英美滙兌 一弗一六分一九

上海英滙 一先四片一六分一三

各地錢鈔

●奉天城內錢莊 兌金票 大、〇〇 一〇、八二五

●天津中交現鈔現洋 一〇、八四

●哈大洋換現大洋 一、〇〇四〇

●大連滙上海 一〇三九圓五 一〇三八圓〇

●大連煙台 一〇四九圓五 一〇五〇圓

●安東滙上海 一〇五三圓 一二七九〇

【奉天】●日銀金票對國幣

	午前	午後
開行	九二六〇	九二五〇
下市	九二六〇	九二四〇
大價	九二六〇	九二五〇
小價	九二五〇	九二四〇
交數	三三万	一二万

●全國幣對金票行

九點	一〇八、〇〇	一點 一〇八三〇
十點	一〇八、二〇	二點 一〇八三〇
十二點	一〇八、二〇	三點 一〇八三〇

●鈔票對國幣

	午前	午後
開行	一〇八六五	一〇八八〇
下市	一〇八八〇	一〇八八〇
大價	一〇八八〇	一〇八八〇
小價	一〇八六五	一〇八八〇
交數	六万	五万

●同現行

九點	一〇八、四〇	一點 一〇八五〇
十點	一〇八、五〇	二點 一〇八四〇
十二點	一〇八、五〇	三點 一〇八四〇

【大連】●鈔票對金票（近卯）

	午前	午後
開行	一一七五〇	一一七五〇
下市	一一七三〇	一一七六〇
大價	一一七六〇	一一七六〇
小價	一一七二五	一一七四五
交數	七八七〇	三三一九

●國幣對金票

開行	一一七五〇	一一七五五
下市	一一七三〇	一一七六五
大價	一一七六五	一一七六五
小價	一一七三〇	一一七五〇
交數	七九三万	二六四万

●同現行（午前）（午後）

九點	一一七五〇	一點 一一七六五
十點	一一七二五	二點 一一七六〇
十二點	一一七二五	三點 一一七六〇

●鈔票對小洋票現行 一一二六〇

●現洋對鈔票現行 一一八九〇

【安東】●國幣對金票

	午前	午後
開市	一〇八〇〇	一〇八二〇
下市	一〇八二〇	一〇八〇〇
大價	一〇七七〇	
小價	一〇七九〇	

【新京】（午前）

●鈔票對金票 一一七四〇

●國幣對金票 一〇八〇〇

●鈔票對國幣 九二二〇

【開原】●金票對國幣現行

九點	一〇八二〇	一點 一〇八二〇
十點	一〇八二〇	二點 一〇八二〇
十一點	一〇八二〇	三點 一〇八二〇

【哈埠】●國幣對金票現行

	午前	午後
十點	一〇七、九五二	二點 一〇八、一〇
十二點	一〇七、九五三	三點 一〇八、一〇

●鈔票對金票 一一七四五

●現洋票對金票 九二〇〇

各地交易所

【大連】●大豆（百斤）鈔票價

	午前	午後
現帶袋	四、五九	四五六
一月底	四、五八	四五三
二月底	四、五九	四五九
三月底	四、六四	四六四
四月底	四、七〇	四六九
五月底	四、七三	四七五

●豆油（一塊、鈔票價）

	午前	午後
現行	一三七五	一三六五
一月半	一三八〇	一三七〇
二月半	一三九五	一三八五
三月半	一三八五	
四月半	一四〇〇	一四一〇
五月半	一三八〇	

●豆粕（一枚、金票）

	午前	午後
現行	三九五	三九九
一月底	三九九	三九九
二月底	四〇八	三九七
三月底	四〇四	四〇五
四月底	四一二	四〇七
五月底	三八〇	三八〇

【哈埠】●大豆（至雨價）

	午前	午後
現行		
一月半	〇八九五	〇九一〇
二月半	〇九一五	〇九二五
三月半	〇九三三	

●小麥（全）午前（開行） 午後（開行）

一月半	一四六〇	一四六〇
二月半	一四七	
三月半	一四九〇	一四九〇

【新京】●大豆、一石鈔票價

	午前	午後
現行	二万	
一月底		
二月底		
三月底		

國外商品

●美國棉花 開二十四（仙）

一月卯	二三仙五五
三月卯	二仙六三
五月卯	二仙七〇
七月卯	二仙七四
十月卯	二仙五九
十二月卯	二仙六四
現行	二仙六五

●印度棉花網十 上海吉卯 二四四 偏比

●孟買棉花 二三六 偏比

●大阪棉花 一五五 偏比

●大阪三品（新綿）金票價 午前（開行） 午後（開行）

一月底	二三九〇	二一五〇
二月底	二四三〇	二三〇〇
三月底	二四八〇	二三〇〇
四月底	二五八〇	二六〇〇
五月底	二六八〇	二七一〇
六月底	二〇八〇	二〇〇〇
七月底	二〇一〇	二〇〇〇

●大阪綿在現行

〇號	六九〇	六二〇
輸入	八三〇	二〇八〇
細布		二一六〇
白羊	五五〇	
横濱生糸	六一六	六一七〇

珞玲牌牙膏
珞玲牌牙膏係依照新式科學方法選用最良材料製成爲補保護牙齒絕且有効之超等牙膏裝置於精美之鉛筒內既然非常衛生而且又極其經濟數人合用或旅行携帶均極爲便利因此珞玲牌牙膏之銷路極爲廣汎也
虎牌 註册商標
珞玲粉
認明本牌謹防假冒
保肌珞玲粉品質最優秀效用最顯著
日用少許潤手臉則能使皮膚美艷悅人
奉天家庭社

妻……郎君！倆的身體當加保養請倆每晨喝幾盃吧！
夫……是的 我從此便要喝葡萄酒了
百杯健康 千杯延年
補血强壯
赤玉牌葡萄酒

消化劑
口香劑
仁丹
銀粒仁丹
而今嚴寒襲來日!!
連用仁丹好防寒！
開胃整腸
口腔殺菌
及滋養劑
高貴人參維他命B配製
Jintan
Vest Pocket Tonic and Mouth Refresher
Prepared by HIROSHI MORISHITA Osaka Japan
在冬季之街上山上家裡
雖際此嚴冬、到處亦
蕩漾着仁丹之輕快的香味
顯出活潑潑的精神
衷心喜悅不知寒！
仁丹能使胃腸旺盛
期得榮養之卡路里者
即爲最合理的
新耐寒法也
仁丹、是克服嚴寒之活力淵源、而今爲人人所必需之品、
仁丹体溫表及仁丹香皂之本舖之
森下博營業所